

మీ పే రే మి టి ?

దేవుడు చేసిన మనుషులారా !

మనుషులు చేసిన దేవులారా !

మీ పేరేమిటి ?

పురాణ కథలను గురించి మేం శంకలు వేస్తే, మా గురువుగారు “వెగవచదువు! మీకు మతులు పోతున్నాయి మీరు వొట్టి బొద్దులు” అనేవారు.

“బొద్దులు యెషువంటివారు, శాస్త్రులుగారూ!” అని రామ్మూర్తి వొకనాడడిగాడు.

“రేపు ఆదివారం రాజుగారి పువ్వులతోటలో టూవిషయం ఉపన్యసిస్తాను, అంతా రండి” అని శాస్త్రులుగారు శల విచ్చారు.

ఆదివారం మధ్యాన్నం నాలుగు గంటలప్పుడు పువ్వుల తోటలో ఒక పరుపు మామిడి చెట్టు క్రింద యిసకలో మేవంతా పాతిక మంది కూచున్నాం. గావండా పరచుకుని మాకు అభిముఖంగా శాస్త్రులుగారు కూచున్నారు. నేను బిల్లి చెక్క తెచ్చి వెయ్యిబోతే, “వొద్దరా, మీరంతా కింద కూచుంటే, నేను బిల్లి మీద కూచుంటానా!” అన్నారు. రెండు లేత కొబ్బరికాయల నీళ్ళు తాగి, తాంబూలం వేస్తూ, శాస్త్రులు గారు బౌద్ధమతం విషయమై ఉపన్యసించారు. పది నిమిషాలు అయేసరికి, రామ్మూర్తి పుస్తకం వొహటి తనలో తను చదువుకుంటూ, “శాస్త్రులు గారూ, తాము శలవిచ్చేదంతా సర్వదర్శన సంగ్రహంలోండి కాదండీ” అని అడిగాడు. ఆశ్చర్యపడి, శాస్త్రులుగారు “ఔరా! నీకెలా తెలిసిందిరా? అదేం తర్జుమా కాదుగదా?” అన్నారు.

“ఔనంది.”

“ఈ యింగ్లీషువాడు ఉద్దండ పిండంరా! ఆ రెండో పుస్తకం?”

“అది బుద్ధ చరిత్రంది.”

“ఎక్కడ సంపాదించావు యీ అపూర్వగ్రంథాలు? యేదీ.”
శాస్త్రుల్లుగారు పుస్తకం అందుకుని, అతిమధురమైన కంఠంతో శ్లోకాల్ చదివి అర్థం చెప్పడం ఆరంభించారు. వారు చెప్పే కథల్లా కళ్ళగట్టినట్టుంటుంది. అలా సంతోషంగా వెళ్ళిపోయింది. యింటి కొచ్చేటప్పుడు శాస్త్రుల్లుగారు శలవిచ్చారు, “యీ సంస్కృత విద్య యందు యెలాకుదిరిందిరా అభిమానం తెల్లవాడికి? యెక్కడ లేని గ్రంథాలు పైకి లాగుతున్నారు. వాళ్ళయందు తప్పకుండా భగవంతుడు వున్నాడు.”

నాలుగురోజులు పోయింతరువాత, శాస్త్రుల్లుగారు వొకనాడు క్లాసులో యిలా శలవిచ్చారు: “ఒరేయ్! నిజం చెప్పాలి కదూ యీ పుస్తకం చదివినాకా, బుద్ధుడి మహిమ నాకు తెలియ లేదురా తప్పకుండా యీ మహానుభావుడు శ్రీమహావిష్ణు అవతారవేనా.”

ఆనాటినుంచీ శాస్త్రుల్లుగారు మమ్మలని బౌద్ధులని ధూషించడం మానేశారు. కిరస్తానులవని మట్టుకు అంటూ వొచ్చేవారు. క్రీస్తును, శ్రీమహావిష్ణుయొక్క పదకొండో అవతారంగా చెయ్యడానికి సాధ్యం కాక, వొడబడి పూరుకున్నాం. *

“మాగురువుగారి వంటి గురువులు లోకంలో లేరు. చిరకాలం కాశీవాసం చేసి, తర్కశాస్త్రము చదువుకున్నారు. మన దేశంలో అంత తార్కికుడు లేడని ప్రతీతి. శాస్త్రం మాటకేంగాని, కావ్యాల్లో మంచి రసగ్రాహి. మరి సుగుణ సంపత్తికో అంటే, సత్యకాలపుమనిషి అన్నప్పుడు-ఆయనే సత్యకాలపు మనిషి. అంత పాండిత్యం యింత సత్యకాలం ఒక బుజ్జులో యెలా యిమిడివున్నాయో, ఆశ్చర్యం!”

యీ జరిగినది పదిసంవత్సరముల కిందటి ఘాట. ఇప్పుడు శాస్త్రుల్లుగారు పించను పుచ్చుకున్నారు. మాలాటి శిష్యుల శుశ్రూష పొందుతూ, మాకు సంస్కృతగ్రంథాలు చెబుతూ సంతోషిస్తూ, సంతోష పెడుతూ కాలం వెళ్ళబుచ్చు తున్నారు.

నేను వర్తకం చేస్తున్నాను. రామ్మూర్తికి భూములు లావుగా వున్నాయి. కొత్త కొత్త మోస్తర్లను వ్యవసాయం చేస్తున్నాడు, పూట గెడ్డదరిని సీతారామ కోరుతున్న ఒక బ్రహ్మాండమయిన తోటవేశాడు. అవి పువ్వులుకావు, అవి పళ్ళుకావు. తొలిపలాలు గురువుగారు ఆర గించనిదీ రామ్మూర్తి చెట్టు ముట్టడు. ఆ తోటలో విహరించడం గురువు గారికి ఆత్మానందం. అక్కడనే మేం తరచు మీటింగులు చేస్తూవుంటాం. వెంకయ్య స్కూలులో మేష్టరు. ఖాయిదా లావుచేసి, తిట్టుతింటూ వుంటాడు. మా స్కూలుజట్టులో ఆరేడుగురం యిక్కడనే వున్నాం. గురువుగారూ మేఘా కలిసినప్పుడల్లా స్వర్గఖండం ఒకటి అక్కడికి దిగి నట్టువుంటుంది.

ఇక ప్రస్తుతకథా.

మా పట్నానికి యెనిమిదిమైళ్ళ దూరంలో రామగిరి అని ఒక విష్ణుక్షేత్రం గలదు. దాని వర్ణన మరి పకమాటు చేస్తాను. ఇప్పటి మట్టుకు సూకు తెలియవలసిన దేమంటే: అక్కడి విష్ణుక్షేత్రం అధునికం. ఆ వూరి నల్లకొండల సంతటను శిథిలమైన బౌద్ధకట్టడములు కలవు. అక్కడివారు వాటిని పొండవుల పంచలంటారు. ఈ దేశంలో పొండవులు వుండని గుహలూ, సీతమ్మవారు స్నానమాడని గుంటలూ లేవు.

ఒక పెద్ద గుహలోనున్న బౌద్ధవిగ్రహమును శివుడని, దాని ప్రక్కనున్న దేవీవిగ్రహమును గౌరి అని భావించి జంగాలు పూజచేస్తున్నారు.

ఉండగా, ఉండగా, కొన్నాళ్ళకి, ఒక దొర, గుమస్తాలతోను, బిళ్ళబంట్రోతులతోనూ వచ్చి, మెట్టల పడమటనున్న ముగర మామిడి తోటలో కాంపు ఖణాయించాడు, మరిన్ని వందలకొలది కూలీలనుకూర్చి ఆ కొండల మధ్యనున్న దిబ్బలు తవ్వించడం ఆరంభించాడు. ధనం కోసం తప్పుతున్నాడని అక్కడివాళ్ళంతా అనుకొన్నారు. కాని, విరిగిన ప్రతిమలూ, జీలుగుచెక్కిన రాళ్ళూ, పాతుకుపోయిన పాత కుండలూ, మండలూ బళ్ళమీద పెరికి, ధనంకంటెనూ యెక్కువ భద్రంగా యేర్చి పేర్చాడు. ఇవి చూచుటకే మేం వెళ్ళాం.

మేం ఆ వూరు వెళ్ళేసరికి జంగాలు పూజచేసే పాలరాతి బుద్ధ ప్రతిమను గూర్చి పూరంతా కోలాహలంగా వుండెను. ఆ బొమ్మ మీ-

చూశాం. బహు సొగసైనది. ఇంత తీరైన చిత్రము గాంధారదేశం వైపు తప్ప మరెక్కడా చూడ లేదని దొర మాతో చెప్పారు. దాని పీఠంమీద “యే ధర్మా హేతు ప్రభవా” ఇత్యాది బౌద్ధసిద్ధాంతము సొంపుగా వ్రాయబడి వున్నది. దొరగారు దానిమీద కన్నువేసి “ఇస్తారా?” అని అడగగా, శైవులతో పెద్దలు “ప్రపాణముల నయినా యిత్రముగాని, దానిని యివ్వజాలము” అనిరి. దొరగారు నలుగురితో సాయిలాపాయిలాగా తిరిగేవారు గనుక షర్యాదగా జవాబు చెప్పారు. మరివకరైతే, కథ చాలాదూరం వెళ్ళివుండును- దొరగారు అంతటితో ఆ ప్రయత్నం మానుకున్నారు.

ఇలావుండగా ఒకనాటి రాత్రి పూజచేసే జంగం శరభయ్య ఆ ప్రతిమను పెగిల్చి, కొనిపోయి దొరగారికి రెండు వందలికి అమ్మజూపాడు, దొంగతనంగా తెస్తేవి పుచ్చుకో జాలను అని, దొర తనకు మాటరాకుండా వుండగలందులకు వూరి పెద్దలకు కబురు పెట్టాడు. యేమిటి, యీదొర బుద్ధి తక్కువా అని శరభయ్య కొంత ఆశ్చర్యపడి దొర కొంచెం కనుజాటు కాగానె, మెట్టల వైపు పరుగుచుకున్నాడు, నాటికీ నేటికీ మరి పికరు లేదు.

శాయన్నభుక్త గారియింట బసచేసి ఆ పూజో మేం మూడ్రోజులు వున్నాం. శాయన్నభుక్త మా గురువుగారి దగ్గర కొన్నాళ్ళు తర్కం చదువుకున్నాడు, మంచి సాహిత్యం కద్దు-కొంచెం కవిత్వంకూడా అల్లుతాడు.

మూడోనాడు రాత్రి భోజనం చేసుకుని, డాబామీద నలుగురమూ కూచున్నాం. చిన్నగాలిరేగి తోటలో కొబ్బరి మట్టలు అల్లాడడం ఆరంభించాయి. యెదట దేవుడికొండ బ్రహ్మాండమైన మహాలింగము వలె చీకటిని చీల్చుకొని మిన్ను ముట్టి మనిషియొక్క అత్యల్పతను సూచించుచు, యెదో చెప్పరాని చింతను, భీతిని మనస్సులకు కలుగ జేయుచుండెను. దేవతలు పూజచేసిన దివ్య కుసుమములవలె చుక్కలు శిఖరము చుట్టు చెదరి వెలిగెను. మా మనస్సులు గతకాలము నాటి స్థితి గతులనుగూర్చిన ఊహలతో నిండి యుండెను. తలపోసి తలపోసి ఆనాడు యీ స్థలం యెలావుండెనో, బౌద్ధులు యేమి చేసేవారో అని నేనంటిని.

ఆ పీనుగులు మనలాగే యేడుస్తూవుండేవారు. మన కంటె అర్ధా

నంగా వుండేవారు: అని సున్నితమైన తలంపులు బెదరి చెదరే పెళుసు గొంతుకతో వెంకయ్య అరిచాడు. నాకుకళ్ళమొయ్య కొంపం వచ్చి, “నీ అమూల్యమైన వూహలతో నువ్వు ఆనందించరాదా? నా తలలో నే కల్పించుకున్న బౌద్ధ ప్రపంచమును పెటుకుమాటలాడి యేల కలత పరచెదవు?” అని అడిగాను.

“గాని” శాస్త్రుల్లుగారు అన్నారు: “బుద్ధుడు విష్ణువతారంగదా ఈ జంగాలు శివుడని యేల పూజచేస్తున్నారా?” అని శంక వేశారు.

శాయన్నచుక్త పొడుం డబ్బీ తీసి, పెద్దపట్టుపీల్చి, గావంచాతో ముక్కు తుడుచుకొని “ఒక కథవుండి” అన్నాడు. కథంటే శాస్త్రుల్లుగారికి సరదా. “అయితే చెప్ప, అన్నారు.” చెవినొగ్గి విన్నాం. యిదీకథ:

“యీగ్రామంలో శైవ వైష్ణవమతాలకు వైరం చిరకాలం నుంచి కద్దు. శివమతానికి మొనగాడు జంగం శరభయ్య అనగా యిష్టుడు పారిపోయిన పూజారీ. మొన్న ప్రతిమను పెరికి శుభాయనం అయిందాకా అతగాడు సాక్షాత్తు నందికేశ్వరుడి అవతారమని, రాత్రులు గుహయెదుట వృషభరూపమై, మేస్తూవుంటాడని యిక్కడి జంగాలకూ దేవాంగులకూ నమ్మకం. యిప్పుడైనా ఆ దొర కిందటి జన్మంలో పరమ మహేశ్వరు డౌటచేత ఆ విగ్రహమును కోరినాడని భక్తవాత్సల్యంచేత శివుడిచ్చిన శలవును అనుసరించే శరభయ్య విగ్రహాన్ని పెరుక్కు వెళ్లాడని డేరానుంచి పారిపోవడంలో వృషభరూపం ధరించి రంకెవేసి మరీ దాచేశాడని ఒకవార్త అప్పుడే అతని శిష్యులు పుట్టించారు. రేపో నేడో వీరాసనం వేసుకుని ఒక ధ్యానం చేస్తూ కొండమీదనో, గోపురము మీదనో ఆవిర్భవిస్తాడు. బాజాబజంతీలతో వెళ్ళి ఉల్లభం బట్టి తోడ్చుకువస్తారు. ఆ పైని కంసాలి పీరయ్య (పీరణాచారి అని పిలిస్తేనేగాని కోపగిస్తాడు) ఆ కథకి చిలవలూ పలవలూ కల్పించి ద్వైపదకావ్యం రచించి అచ్చువేస్తాడు. ఆ ఉభయాల కీర్తిదిగంతులకు వెల్లవేస్తుంది.

‘బెరా వీళ్ళ మూఢభక్తి ఈ ప్రపత్తి పండితులకు వుండదురా వీళ్ళది యేమి అదృష్టం’ అని గురువుగారు అన్నారు. ఆపైని వెంకయ్య యేమో అనబోతే చేతితో నోరు అడ్డాను. యేవరి అభిప్రాయం వారు చెప్పకుండా నీ శాసనం యేమిటి అని అడిగాడు. మాటాడవద్దని చై

సౌజ్ఞ చేశాను. శాయన్నభుక్త తిరిగి యెత్తుబడిచేశారు.

అవును, తాము తెలివిచ్చినట్లు పామరులకువుండే గాఢభక్తి పండితులకు వుండదుగాని యీ మూఢభక్తి ఒకప్పుడు ప్రాణాంతం తెస్తుంది; అదే చెప్పబోవుచున్నాను వినండి :

“నేనూ ఆమెదే చెప్పవోతే చెప్పనిచ్చాడు కాదు” అని వెంకయ్య అన్నాడు. “అవును, నీకంటూ తెలియని సంగతిలేదు, మరి వూరుకొ” అన్నాను.

శివస్థలంయొక్క ఉత్పత్తి మీకు తెలియనే తెలుసును. పూజారి శరభయ్య చాలా కథకుడౌట చేతను వీడి రోజుల్లో శివస్థలానికి మిక్కిలిగా వైభవం కలిగింది. చుట్టుపట్ల గ్రామాలవాళ్ళందరూ మొక్కుబళ్ళు చెల్లిస్తారు. ఉత్సవపు రోజులలో పెద్ద జాతర్లు సాగుతాయి. మరిన్నీ యిక్కడి దేవాంగులు కలిగినవాళ్ళు. జంగంపాడు యావత్తున్నూ, దేవరపేటనున్నూ శరభయ్య మాటమీద నడుస్తారు. ఈ గ్రామములో వుండే విష్ణుస్థలం రెండువందల యేళ్ళకిందట యీ దేశంయేలే ఒక మహారాజు కట్టించిన రాగభోగాలకు వొక గ్రామం స్వామిక సమర్పణచేశారు. అప్పటినుంచి రంగాచార్యులుగారి కుటుంబస్థులే యీ స్థలానికి ధర్మకర్తలైవుంటూ వచ్చారు. యాయన యిద్దరు ముగ్గురు వైష్ణవులను జీతమిచ్చి వుంచి వాళ్ళచేత మిక్కిలి భక్తిశ్రద్ధలతో స్వాం వారి కైంకర్యం జరిపిస్తూన్నారు. రంగాచార్యులుగారు బహు యోగ్యులు. ఆయన యొక్క సంస్కృత సాహిత్యం మీరు చూడనే చూశారు. ద్రావిడ వేదములలోకూడా గట్టివారని ప్రతీతి కద్దు. ఆయన కొమాళ్లు కృష్ణమాచార్యులుకూడా సంస్కారేగాని విశేష ప్రయోజకుడు కాడు. ఆ యింటికి వెలుగు తెచ్చినది యీ కృష్ణమాచార్యులు భార్యా నాంచా రమ్మ. ఆమె తల్లి తండ్రి కూడా పండితులౌటచేత ఆంధ్ర గీర్వాణముల యందు మంచి జ్ఞానం సంపాదించిరి. పురాణం ఆ యిల్లాలు చదివినంత శ్రావ్యంగానూ రసంతోనూ యెవరూ చదవజాలు. రూపమూ రూపానికి సదృశమైన గుణసంపత్తి కలదు. ఆమెకు ఒక కొమార్తె ఒక కొమారుడున్ను. యిల్లా దేవాలయం కూడా ఆమె చక్కబెట్టుకుంటారు.”

“ఇది కవిత్వమా, నిజమా?” అని వెంకయ్య అడిగాడు.

“మాకూ వాళ్ళకూ రాకపోకలు గలవు. నాభాత్యా చెప్పినమాటలు నేచెబుతున్నాను. ఆమె పురాణం చదవడం చవులార విన్నాను. మీకు వినడపు అభిలాష వుంటే రేపటిదాకా వుండిపోండి-విష్ణుస్థలం యొక్క స్థితి కది. గాని, అయ్యవార్లంగారు మతసంబంధమైన జట్టిలలో యెక్కడూ జోక్యం కలుగచేసుకోవడంలేదు. వైష్ణవపక్షానికి కెప్తాను సాక్షాని మనవాళ్ళయ్యే. అనగా రోజూ పొద్దు ఉపాదానానకు వచ్చి స్తోత్రపాఠాలతో పెణక యెగరగొట్టేస్తాడే, అతగాడే. ఒకనాడు తెల్ల వారగట్ల కలక్టరుగారు గుఱ్ఱమెక్కి వస్తూవుండగా గ్రామపొలిమేరను మనవాళ్ళయ్యే యెదురై, పెళపెళమని శ్లోకం యెత్తుబడిచేసేసరికి, ఇతని స్థూలకాయం, బట్టనామాలు, రాగిధ్వజం కోలాహలమూ చూసి గుఱ్ఱం బెదిరింది. కోపంవచ్చి కలక్టరు అయిదురూపాయలు జుల్మానా వేశారట. ఈ కథ శుద్ధాబద్ధం అనీ, తనచేత శ్లోకాలు చదివించి దొర గారు అయిదురూపాయలు ప్రెజంటిచ్చారని అవి పెట్టి కొత్త వ్యాయ పారపాత్ర కొన్నానని మనవాళ్ళయ్యే చెబుతాడు.

౨

తైవులలోవున్న ఐకమత్యం వైష్ణవుల్లోలేదు. సాతాన్లు చాలమంది మనవాళ్ళయ్యే శిష్యులే. అయినప్పటికీ కొందరుమట్టుకు అతను అవతార పురుషుడని చెప్పరు. అతనంటాడు- “శరభయ్యే వృషభావతారమైనప్పుడు నేను గరుడాళ్వారి పూర్ణావతారం కాకపోతే కాకపోవచ్చునుగాని వారియొక్క అత్యల్పాంశవల్లనైనా జన్మించి వుండకూడదా. గరుడాళ్వారి నఖములయొక్క లేజన్ను నాయందు ఆవిర్భవించి వున్నది. కాబట్టే శరభయ్యను యిలా చీల్చి పేల్చుచున్నాను”

అయ్యవార్లంగారికి ఒకమాట యీమాట చెవిసోకి గట్టిచీవాట్లు పెట్టారు. ఆ చీవాట్లుతని పైకివచ్చి, “యీ బ్రాహ్మలదీ, జ్ఞానము కాదు, అజ్ఞానమూకాదు. కడజాతి మనుష్యులే భక్తిప్రభావం చేత ఆళ్వార్లు అయివుండిరిగదా. ఇంత కాలవాయి రాముడి ధృజిమును జయప్రదంగా మోస్తూ, శైవ సంహారంచేసిన నేను శ్రీమద్గరుడాళ్వారి చాలి నభాగ్రాగ్రంయొక్క అవతారం యేలకాను? గరుడాళ్వారి నఖములు పెరిగి, ఖండన ఐనప్పడూ ఆ ముక్కలు నావంటి భక్తులుగా

ఆవిర్భవించి పరమత సంహారం చేస్తామని, వృధాగా పోనేర్చునా? వట్టిమాట!" అన్నాడు. "ఔర : యేమి మూర్ఖత; యేమి అహం భావము యీ అజ్ఞుల అవతార పురుషులు? యిలా అన్నందుకు వీళ్ళతలలు పగిలిపోవురా?" అని గురువుగారు అన్నారు.

"కాస్తుర్గుగారూ, పాతరోజులైతే, వీళ్ళె అవతారాలయిపోదురు. వీళ్ళపేరిట బొమ్మలు నిలిపి దేవాలయాలుకట్టి, మనవేఁపూజ్ఞేతుం. మరి బుద్ధుడూ యిలాంటి మనిషేగదండి" అన్నాడు వెంకయ్య.

"చాకిరిబట్టికి సముద్రానికి సాపత్యం తెస్తేవి" అన్నారు గురువుగారు.

"అన్నమాటకల్లా వ్యాఖ్యానం చేస్తేగాని వూసుపోదురా!" అని నే అన్నాను.

"యీవూరి నాయలు స్తోమం కలవాళ్ళు. అందులో సారధి నాయడు లక్షాధికారి. అతని బావమరిది రామినాయడు గ్రామముననబు. కొంచం ధూర్తూ, నిపాబాజీన్నీ - భోజనప్రియుడు. యీ తాలూకాలో కల్లా పెద్ద సారాదుకాణం యీ వూళ్ళోనే వుంది. దాన్నిబట్టి యీ వూరి యోగ్యత మీరు వూహించుకోవచ్చును.

నాలుగు సంవత్సరముల కిందట యిక్కడికి దక్షిణ దేశం నుంచి ఒక అయ్యవార్లంగారువచ్చి, సారధినాయడికి ఇంకా మరికొందరు నాయలకూ చక్రాంకితం చేసి, వైష్ణవవిచ్చారు. ఆనాడు ముననబు రామినాయడు రామస్వామి వారి ఆలయంలో తూంపట్టు పులిహోరా, వైష్ణవమూ యేకకాలమందే గ్రహించాడు. నాటికి నేటికి రెంటియందూ ప్రపత్తి యేకరీతిగానేవుంది. అప్పటినుంచీ సారధినాయడు ద్వాదశి ద్వాదశికి స్వాంవారికి విరివిగా రాగభోగాలు నడిపిస్తున్నాడు. ద్వాదశి అంటే రామినాయడికి పెద్ద పండుగ.

నాయళ్ళంతా వైష్ణవం పుచ్చుకొని, శివకోవిలవైపు తిరిగి చూడక పోవడం, శరభయ్యకు కంట్లో మిరపకాయలు రాసుకున్నట్టు వుండెను. ఆలోచించి ఒకయెత్తు యెత్తాడు.

ఆ రోజుల్లో హైదరాబాదు రాజ్యం నుంచి శివాచార్యు కొందరు దేశ సంచారార్థం యీ ప్రాంతానికి వచ్చారు, మరి రెణ్ణెల్లనాటికి పీఠం తోనూ, ప్రభలతోనూ, ధంజలతోనూ పెనుప్రళయంగావచ్చి యిక్క-

డికి దిగబడ్డారు. రోజూ అర్ధరాత్రివేళ శివార్చన చేసేవారు. ఆ సమయంలో శంఖాలు, జయఘంటలు, ధమామీలు, వీటి ధ్వని పామరుల మనస్సులో భయోత్పాతం పుట్టించేది. యీ నల్లరాతికొండలో ఆ ధ్వనులకు ప్రతిధ్వనులు కలిగి, చాలాహలంగా వుండేది. యీ అట్టహాసంతో వైష్ణవం పుచ్చుకున్న ఒక్కొక్క నాయడే నామాలకి నామంబెట్టి విభూది రుద్రాక్షధారణం చెయ్యడం ఆరంభించాడు. వచ్చిన పదో రోజున శివాచార్లు గుండం దొక్కటానికి పెద్ద ప్రయత్నాలు చేశారు. సారధినాయణ్ణి కదిలించడవే, వాళ్ళ ముఖ్యప్రయత్నంగా వుండెను. అదివరకే సారధినాయడికి శివమతంవేపు తూగు లావాయెను. గుండం తొక్కడం చూసిన తరవాత సారధినాయడు సిద్ధాంతంగా శైవం పుచ్చుకుంటాడని అంతా నమ్మారు. అందుచేతనే, శైవుల్లో మొనగాళ్ళంతా రుంజలతో సారధినాయడి యింటికివెళ్ళి చాలా కై వారంచేసి, పుత్రవం చూచుటకు రాకతీరదని పిలిచారు.

యీ మాట చెప్పగా, అయ్యవార్లంగారు యేవన్నారంటే “రాముడి ఆజ్ఞ యేలావుంటే అలా జరుగుగాక వైష్ణవుడు శైవుడు కావాలని కోరితే అడ్డి యేమికార్యం? కాక కాశీలో మృతిపొందినవారికి శివుడేగదా తారకమంత్రోపదేశం చేస్తాడు. గనక యీ జన్మంలో పరమశైవుడైన వాడికి, వచ్చేజన్మలో తారకమంత్రోపదేశం చేసి, ముక్తి యివ్వకపోతాడా? యేమతమైనా ప్రపత్తి వున్నవాడికి త్రోవ వుంది. అదిలేకుంటే వైష్ణవుడైనా కార్యం లేదు.” సాతానకి అయ్యవార్లంగారి ఉదాసీనత చెయి విరుచుకున్నట్టు వుండెను.

“ఈ బ్రాహ్మడికి వైష్ణవాభిమానం తక్కువ; గనక మనం విజృంభిస్తేనేకానివైష్ణవమత ప్రభావానికి అగౌరవం వస్తుం”దని మనవాళ్ళయ్య ప్రగల్భించి, శివాచార్లు గుండం దొక్కే నాటి రాత్రి రెండు రూములప్పుడు, కోవిలయెడటి రావిచెట్టుకింద పెద్దమీటింగు చేశాడు. సాతాన్లు నాయలూ వొందలకి జమ అయినారు. అందులో యోధులు దుకాణంలో రహస్య శేవశేవించి, ఒక్కొక్కరే దిగబడ్డారు. అంతట మనవాళ్ళయ్య చెట్టు మొదటి రచ్చరాతిమీద వంగి నిలిచి, గెడ్డముకింద వక కట్ట ఆనుకుని, యేమని పలికెను: “పరమ భాగవతోత్తముల్లారా; వింటిరా ఈ శైవుల యొక్క రాక్షస మాయలో పడి, అప్పుడే చాలా మంది నాయలు వైకుంఠానికి పోయే రాజమార్గ మైన వైష్ణవమతం

విడచి, అంధకారబంధురమైన శైవమతంలో కూలిపోయినారు. ఇక మన పరమమిత్రుడున్నా భక్తాగ్రేసరుడున్నా అయిన సారధినాయణ్ణి మాయ గమ్మి తమలో పడవేసుకొనుటకు, యిప్పుడు విపులప్రయత్నం చేస్తున్నారు. యీ రాత్రి ఆతడు వెళ్ళి శైవుల మొరకృత్యములు చూసేనా, మరి మన వాడు కాడు. గనక అతన్ని కాపాడి శ్రీమహావిష్ణుయొక్క మహిమ ప్రజ్వలించజేసేసాధనం యేమిటో తాము అంతా ఆలోచించండి. సారధినాయడు యీ రాత్రి అక్కడకు వెళ్ళకుండా ఉపాయము కల్పించదము మన కర్తవ్యమని నా అభిప్రాయము.”

యేలాగంటే, యేలాగని నలుగురూ తలపోయుచుండగా, రామానుజయ్య లేచి నిలిచి అన్నాడు: “దీనికింత ఆలోచనేలా? యేమి? వాళ్ళు చేసేపని మనవేల చేయరాదా? రామభక్తుడైన శివుడికే అంత మహిమ వున్నప్పుడు సర్వేశ్వరుడైన ఆ రాముడికి అంతకన్న వెయ్యి రెట్లు మహిమ ఉండక పోయినా? గనక, నా సలహా యేమిటంటే, శ్రీమద్గురుడాళ్వారి అవతారమైన మనవాళ్ళయ్య, రాగిద్వజం చేతపట్టుకొని నాలాయిరం పరిస్తూ గుండం తొక్కితేసరి. శివ వైష్ణవమతాల తారతమ్యం లోకానికి వ్యక్తం కాగలందులకు శివాచార్య గుండంకంటే మరి బారెడు ఆస్తి లావుచేసి, యీ చెట్టుకిందే యీ క్షణమందు బ్రహ్మాండ వైశిష్ట్యం తయారు చేస్తాను. యిందుకు అభ్యంతరం చెప్పేవాణ్ణి వైష్ణవుడని భావించను”

చీకట్లో యెవరికీ కానరావెదుగాని, మనవాళ్ళయ్య నోరువెళ్ళబెట్టాడు. నలుగురూ “బాగుంది! బాగుంది!” అనేసరికి అతని ప్రాణాలు యెగిరి పోయినాయి. ఒక్క సిమిషం ఆలోచించి అన్నాడు: “అన్నలారా! తమ్ములారా! పరమభాగవతోత్తములారా! రామానుజయ్య నన్ను ఆక్షేపణ చేస్తున్నాడు. నేడు పడవలసిందే? యీ శరభయ్యేవచ్చి తాను వృషభావతారపని నిక్కి సీలుగుతున్నాడుగదా, మనం దెబ్బకిదెబ్బ తీదాం, అని కేవల వైష్ణవాభిమానంచేత, నేను గరుడ వేషం వేశానేగాని, ఇంత భారవైన శరీరంతోనేనుగరుడాళ్వారిని యెన్నడూ కానేరనే! ఆమాట నాకు తెలియదా? ప్రాజ్ఞులైన మీకు తెలియదా? రామానుజయ్య అయితే, చులాగ్గా డేగలా వున్నాడు గనక, అవస్థం అతగాడే గరుడాళ్వారి అవతారం. అతణ్ణి గుండం తొక్కమనండి. నేనుగాని నిప్పట్లో కాలుబెట్టానంటే గజం లోతుక్కురుకు పోయి చస్తాను. రామానుజయ్య తేలిగ్గా

వున్నాడు; అంటే అంటనట్టు చప చప అడుగేసుకు పోతాడు. అన్నల్లారా న్యాయం ఆలోచించండి" అనేటప్పటికిని రామానుజయ్య సన్నసన్నగా జారాడు.

రామినాయడు జట్టకొని అన్నాడు 'రావస్సోవిడికి మయిమం వుందా, లేదా? వుందా, యీ యేషాలు మాని తిన్నగా గుండం దొక్కు'- ఆ మాట విని, మనవాళ్ళయ్య మొహం జమాల్మంది. రామానుజయ్య లాగ మందలోజొచ్చి మాయవోదావంటే, చీమా దోమా కాడు; పదియిరవై మణుగుల పట్టు. "హా దైవమా నేను ఒక్క అరగడియ గరుడాళ్ళారినే అయితే, యెక్కడకైనా యెగిరి ప్రాణం దాచుకుందునుగదా" అని అనుకున్నాడు.

"యేం, పల్లకుంటావే?" రామినాయడు పొడవడం ఆరంభించాడు; అల్లాండం బెల్లాడం అని తెల్లారకుండగా వచ్చి, తెగ అరుస్తావుగదా, ఆ ముక్కలన్నీ మావంటోళ్ళని బెదిరించి కూరా నారా లాగడానికేనా. అదీ మయమం యే కాసితైనా కద్దా?"

మనవాళ్ళయ్య నిట్టూర్పు విడిచి, రామానుజులను స్మరించి యిట్లా అన్నాడు, రామినాయడన్నా నివ్వా నేను చిరకాలమునాటి నేస్తులం. నువ్వు గవునరుమెంటువారి తరపున మునసబీ అధికారం చాలా కాలవాయి చలాయిస్తున్నావు యుక్తాయుక్తం యెరిగిన మనిషివి. అవునుగాని, వైష్ణవమతం యొక్క ఆధిక్యత అగుపర్చాలంటే, ఆ శరభయ్య చేసే తక్కవ పనా, నన్ను చెయ్యమంటావు; 'పృథివ్యాపస్రేజో వాయురా కాళాత్' అన్నాడు. విష్ణుభక్తుడైన వాడికి కర్తవ్యం ఉత్తమోత్తమం పృథివీ అనగా భూమి మీద నడవడమే. పంచభూతములలో మరి వక భూతం మీద వైష్ణవు డన్నవాడు అడుగేసి నడవనేకాదదు. అంతకు ఒక పీసం తక్కువ అపః అన్నాడు; అనగా సీట్లో ఉరకడం ఒకపాటి కర్తవ్యం కావచ్చు. అదమాధమం అగ్ని తొక్కడం గనక మీరు యావన్నుందిన్ని యిప్పుడే నా వెంట రండి. ఈ నిశధ సమయంలో శ్రీ మహావిష్ణు నామస్మరణచేసి అమాంతంగా సీతాగుండంలో వురుకులాను, అప్పట్లో నా మహిమ మీకు మీకు తెలియగల్గు."

రామినాయడు గగ్గరకువచ్చి, మనవాళ్ళయ్య చేయి పట్టుకుని గట్టిగా నొక్కుతూ అన్నాడు. "యిన్నావా వైష్ణవోదా, మా జయ్యం

కుడు సారధినాయడు జంగపాళ్ళలో కలిసిపోతే, దోదసి పులియారి శక్కరపొంగళం పోతాయి, ఆ మాట నీకూయెరిక. నీవు సీతమ్మ గుండంలో అనపకాయ తుంబలాగ తేలి, యాతలాడితే, నీ వయిమం ఆడొప్పతాడా? యెరికుటై కబుర్లు మానేసి, మావాడు రెండుకళ్ళతో సూస్తుండగా, అల్లాండం బెల్లాండం అంటూ అగ్గిదొక్కు!!”

సరే, నేస్తం. నీ అభిప్రాయం ఆ ప్రకారం వున్నట్లయితే అలాగే కానియ్యండి. శ్రీమహావిష్ణువుయొక్క మహిమ నిలబెట్టడానికి అగ్గి తొక్కుతానా, తొక్కిచూస్తానా? యిప్పుడు చాలా రాత్రింది యిళ్ళకి పోయి పరుందాం. రేపు యీవేళప్పుడు యీస్థలంలోనే బ్రహ్మాండ మైనగుండం చేసి, దందవ్యామానమైన ఆ గుండం తొక్కి, వైష్ణవ మత ప్రభావం కనపరుస్తాను. అప్పట్లో ఆ గరుడాళ్ళారే, నన్ను ఆవహించి, అంత గుండమునూ చెంగున ఒక్కదాటున దాటిస్తారు.

“ఆ పప్పు వుడకదు; యీ రాత్రి మావాడు జంగపాళ్ళలో కలిసి పోతే, రేపు సువ్వుదాచేం, దాటకేం. ఆ దాచే దాచేదో యీయాళ ఆళ్ళ గుండంలోనే దాటు. లెండోస్సి యీవైష్ణవోణ్ణి మోసుగెళ్ళి గుండం తొక్కిద్దాం’ అని రామినాయడు అనేసరికి నలుగురు నాయలు మనవాళ్ళయ్యే రెక్కలు పట్టుకుని రచ్చరాతిమీదనుంచి కిందికి దించారు. మీరివచ్చిందని మనవాళ్ళయ్యే ఒక యెత్తుపన్నాడు. ఆగండి, ఆగండి. గుండం తొక్కవలసివచ్చినప్పుడు, అందుకు కావలసిన పరికరమంతా కూర్చుకోవడవాలేకుంటే కట్టుగుడ్డలతో గుండంలోపడేసి, వొట్ట తెగ్గాలుస్తారా? ఆ శివాచార్లు వీరభద్ర విగ్రహం చేతబట్టి, మంత్రాలు పరిస్తూ శంఖధ్వనికి వీరావేశం పుట్టి గుండం తొక్కుతారు. అలాగే శ్రీరామస్వాంవారి తాలాకు ఉత్సవ విగ్రహం వొకటి నా నెత్తిని కొడితేగాని యెలా చస్తాను? గరుడాళ్ళారు అయినా యెక్కడో పెరుమాళ్ళారిని వీపున మోసుకునే బయల్దరి తారగాని ఒట్టినే రెక్క కదపడ. మీరెరగరా అనేటప్పటికి, సారధినాయడు అమాట నిజమైతే యిద్దరవిస్తాడు; అయ్యోర్ని అలుపుకురండోస్సి అన్నారు. నల్లరు నాయలు పక్కనున్న అయ్యవాళ్లంగారి ఇంటికివెళ్ళి పైమీద గడ్డ అయినా లేకుండా అయనను మోసుకువచ్చి రావిచెట్టుక్రింద రచ్చరాతి మీద కూచోబెట్టారు. యీ గడబిడ కనిపెట్టి కృష్ణమాచార్లు అటకెక్కి దాగున్నాడు.

అతి వినయమును నటిస్తూ మనవాళ్ళయ్య రంగాచార్యులుగారికి ప్రస్తుతాంశము విన్నవించి, ఉత్సవ విగ్రహమును యిమ్మని వేడాడు. రంగాచార్యులుగారు అన్నారు. “ఓరి మూర్ఖులారా! మీకు మతులు శుభ్రంగా పోయినాయారా? ఈ గుండం తొక్కడమనేది గర్వమైన తామస వ్యాపారము. పైష్టవ మత నిషిద్ధము. మన గ్రంథాల్లో యెక్కడా యీ ప్రక్రియ లేదు. గుండం తొక్కడానికి ఒక విధి, మంత్రం యేడిస్తేనా?”

“శక్కరం తోటివోళ్ళల్లా తెగ్గాల్చడానికి మంత్రం కద్దా! అట్టే మాటలు శైలివియ్యక, ఆ యిగ్గరవేందో సాతానోడికియ్యండి” అని రామినాయడు అడిగాడు.

“ఛీ పొండి! మూర్ఖులారా! నేను యిచ్చేదిలేదు. ఉత్సవ విగ్రహములు శూద్రులు ముట్టుకోవలసినవి కావు. ముట్టుకుంటే కళ్ళు పేలిపోతాయి.”

అని రంగాచార్యులు అనేసరికి, మనవాళ్ళయ్య “బతికానురా దేవువా!” అనుకొని, సారది నాయడితో “చూశావా నే న్నర! ఆ మాట నిజమే! నేను ఉత్సవ విగ్రహములు ముట్టుకోరాడను. అ దు త యిప్పుడు క ర్రవ్యం యేమిటంటే ఆ విగ్రహం పట్టుకొని అయ్యవార్లం గారే గుండం దొక్కవలసివుంటుంది. ఆ ఆధిక్యత అనేది వారికే వుండవలసినది.”

ముసనబు “ముసలాయన యిగ్గరా లట్టుకుని గుండం తొక్కేదేటి! సిన్న సోఁవిని లెగదీసుకెళదాం, రండి” అన్నాడు.

“వాడిజోలికి వెళ్ళకండి. మాబాగే; వుత్సవ విగ్రహాలు పట్టుకొని, నేనే గుండం తొక్కుతాను. మావాడు పట్టిగ వెళ్ళాడు. పూళ్ళోలేడు” అని రంగాచార్యులుగారు అన్నారు.

“అయితే రెండోయి!” అని మనవాళ్ళయ్య బొబ్బవేశాడు.

అంతట ఆ రావిచెట్టు మానుచాటున గప్పసీ ఒక వెలుతురు పుట్టింది. అందరూ భీతిల్లారు; నిమిషాలు దీగజారజొచ్చాయి. వెంటనే మాను వెనకనించి, ఒకచేత కరదీపము రెండవచేత సూరకత్తి, పట్టుకుని వుంగరాల జుత్తు గాలికి ‘తూగులాడుతుండగా, నిబ్బరంగా అడుగు వేసుకుంటా వచ్చి, నాంచారమ్మ మామగారి పక్కన నిలిచి, ఆయన రెక్కలు పట్టుకొనివున్న నాయలవంక బాకుమొనజూపి “దుష్టులారా !

యీ పరమ పవిత్రమైన బ్రాహ్మణ్ణి వొదులారా, బాకుకు బలి యిచ్చేదా?" అని అడిగినది.

హఠాత్తుగా వచ్చిన యీ రూపమునుచూచి, అందరి ధైర్యాలూ ఆడుగంటాయి. అయ్యవార్లంగారిని పట్టి నిలిచిన నాయలు బెదిరి దూరం సాగారు. అంతట ఆమె చేతిదిపం రచ్చరాతిమీద వుంచి, "నీకేం కావా" అని మనవాళ్ళయ్యను అడిగింది. మనవాళ్ళయ్య రెండడుగులు వెనక్కివేసి తనకేమీ అక్కరలేదన్నాడు.

"నీకు ఉత్సవమూర్తులు కావలెనంటే?"

"నాకెందుకు తల్లీ, అపవిత్రుడను! వాటియెత్తు బంగారం కరిగియిస్తే నాకు అక్కర్లేదు. రామినాయడు యేమో కొంచెం—"

ఆమె అటునించి యిటుతిరిగి, రామినాయడని నిస్సాకారంగా చూస్తూ, "నీకేం గావాలి, మనసబునాయడా" అని అడిగింది.

మొహం వొంచి, రామినాయడు తనకేం అక్కర్లేదని ప్రైకిచెప్పి 'ఆడదాయితో యవడు మాటాడగల్గు' అని గొణుగుకున్నాడు. రామినాయడి పెళ్లాం గయ్యళి.

నాంచారమ్మ : "యెవరికీ యేమీ అక్కరలేకుంటే, యీ ముసలి బ్రాహ్మణ్ణి వొంటిమీద బట్టయినా లేకుండా నిద్దర మంచంమీంచి యెందుకు యీడుచుకువస్తిరి? ఎవరూ మాటాడేవి?"

రామినాయడు కొంచెం ధైర్యం తెచ్చుకొని "ఆడదాయితో మాటల కంటే సాల్లేంగాని, యీ రాత్రికడ ఆ జంగపోళ్ళు శివుడు పేరుజెప్పి గుండం తొక్కుతారుగాదా, మన రామస్సోవోరి పేరుజెప్పి మనం కూడా గుండం దొక్కకుంటే మన పెండెం యిరిగిపోదా?"

నాంచా : నువ్వేల తొక్కరాదూ?

మున : నాకు మంతరం, మాయా యెరికినేడే! అందకనే సాతానోణ్ణి తొక్కమన్నాను.

నాంచా : (మనవాళ్ళయ్యతో) నువ్వెందుకు తొక్కకూడదూ?

మనవాళ్ళయ్య : అమ్మా యీవేళ యేదో నాప్రారబ్ధం చాలక యీ మీటింగు తలపెట్టాను. బుద్ధి గడ్డితిన్నది; యిదిగో లెంపలు పడపడ వాయించుకుంటున్నాను. తల్లీ నన్ను యీ కాడికి వొదిలివేస్తే శ్రీరంగం వెళ్ళిపోతాను. యీ నాలుగుపూళ్ళ పొలిమేరనూ, నేనంటూ తిరిగి కనబడితే, నా నెత్తిమీద పెద్ద పిడుగు పడిపోవాలి."

నాంచా : నీకు కొండంత గుండెవుంది. (రామినాయకుతో)
మునసబు నాయడా నీ వియ్యంకుడు సారధినాయకు విరిగిపోతే,
ద్వాదసి ద్వాదసికి 'శక్కరపొంగళం', పుళియోరీ' లేకపోతాయనికదా
నీ దుఃఖం ?

మునసబు : (తలగోక్కుంటూ) నాకొక్కడికే అన్నమాచేటమ్మా
ఆ రామస్సోవోరికి మాత్రం పుళియోరం కరువైపోదా ?

మనవా : అమ్మా ! శర్కరపొంగలి, దధోదనమూ అనేవి
ముఖ్యములు కావు. వైష్ణవమతోత్కర్ష మహిమ కనపర్చి, ఉద్ధరించాలి
అదీ కర్తవ్యం.

నాంచా : ఆ ఉద్ధరించడం యేదో నువ్వేల చెయ్యరాదు ? నీకు
ఉత్సవ విగ్రహమంటూ యేలా ? ఆకాశమంత రాగి ద్వజం మోసుకు
తిరుగుతావుగదా, దానిలో అరకాసంతైనా మహత్తులేదా ?

మనవాశ్శయ్య : “మళ్ళీ మొదటికొచ్చింద”ని, సణుక్కుంటూ,
కష్టంపీద మందలోదూరి అంతర్ధానం అయిపోయినాడు.

నాంచా : “రాముడేకాడు ? యే దేవుడుమీదనయినా నిజమైన
నమ్మకమన్నది యేడిస్తే, ఒక్కగుండవే కాదు, అన్ని కష్టాలూ
తరించవచ్చును. నేను మా మామగారిపేరు స్మరిస్తూ గుండం దొక్కు
తాను. నా వెంట రాగలిగిన వైష్ణవు లెవరైనా వుంటే యెదదికి
రండి.”

యెవడూ కదలలేదు.

నాంచారమ్మ : నిరసన నవ్వు నవ్వి “ముసలాయనను అగ్గిలో
తొసి పైనుంచి చూడడానికి మీరంతా పీరులా?”

ఎవడూ ఉలక లేదు, పలకలేదు.

నాంచారమ్మ అందరినీ కలయజూసి “పీరుసాయీబు యిక్కడ
లేదా?” అని అడిగింది, పీరుసాయీబు వెంటనే యెదటికి వచ్చి
‘అమ్మాయిదిగో దాసుడ’నని చెయి జోడించి నిలుచున్నాడు.

పీరుసాయీబు దూదేకుల సాయీబు అయినప్పటికీ, రామభక్తుడు,
కీర్తనలు చెప్పతాడు. హటయోగం అభ్యసిస్తాడు, రోడ్డుపక్క యేటి
వాడ్డుతోటలో మతం యితనిదే. యితనికి శిష్యబలగం లావు.

“సాయీబు! నువ్వు గుండం తొక్కగలవా?” అని నాంచారమ్మ
అడిగారు.

‘మీ శలవైతే అవలీలగా తొక్కుతాను తల్లీ’ అని అన్నాడు.

నాంచారమ్మ : యేడీ మనవాళ్ళయ్య? గరుడుడి అవతారం అంతర్ధానమైపోయిందీ! రామినాయడా పరమభాగవతో త్రములై యుండిన్ని, మీరు యెవరూ గుండం తొక్క జాలినారు కారుగదా? అట్టి స్థితిలో ఈ పచ్చితురకకి గుండం తొక్కడానికి భగవంతుడు సాహసధైర్యాలు యిచ్చాడు గనక మీ వైష్ణవమతం గొప్పా అతగాడి తురకమతం గొప్పా? రామినాయడా, మీ దేవులారా యీ రాత్రి వైష్ణవులు, శైవులికి పరాభవం చెయ్యాలని గదా? అందుకు వుపాయం చెబుతాను వినండి మతాలు సాత్వికాలూ, తామసాలూ అని రెండు విధాలు. ఈ రెండు విధాల మనుష్యులూ శైవుల్లోనూ, వైష్ణవుల్లోనూ కూడా వున్నారు. గుండాలు దొక్కడం మొదలైన తామసకృత్యాలు చేసేవాళ్ళని శైవుల్లో శివాచార్య అంటారు. మన వైష్ణవుల్లో అట్టి కృత్యాలుచేసే తెగకూడా వున్నారు యెవరో మీకు తెలుసునా?

మనవాళ్ళయ్య గుంపులో మరివక పక్కనించి తన బుజ్జ పైకి పెట్టి “యెవళ్ళమ్మా వాళ్ళు” అని అత్యాచరతతో అడిగాడు.

మునసబునాయడు “మరెవళ్ళు? సాతానోళ్ళు” అనేటప్పటికి, మనవాళ్ళయ్య బుజ్జ మళ్ళీ మందలో మాయమై పోయింది.

నాంచారమ్మ : “ఆ వైష్ణవులు యెవరా? మరెవరు? తురకలు! పీరు అనేది యేమిటనుకున్నారు. శ్రీ స్వామివారి తిరునామమే. పట్టణంలో మాయంటిపక్కనే ఒక సాతాని పీర్లని నిలిపి గుండం తొక్కివాడు. పట్టణంలో యెంతో మంది హిందువులే పీర్లపంజాలు వుంచి గుండాలు తొక్కుతారు. గనక శ్రీరామస్వామి వారి నామం తెచ్చి పీరుకట్టి యిస్తాను. ఆ పీరు పట్టుకుని, పీరుసాయీబు గుండం తొక్కుతాడు. పీరుసాయీబు యోగ్యత మీరెరిగినదే. అతగాడు కబీరు దాసంత భక్తుడు గనక భయాలు విడిచి అతని వెంట వెళ్ళి జయించుకురండి. వేళకి భక్తినిలుస్తుందో నిలవదో, చేతికట్టులు మాత్రం మరువకండి.”

అమె విమించే సరికి పెళపెళమని ఆ మూకలోనుండి మనవాళ్ళయ్య శ్లోకపఠనం ఉత్సాహంతో యిటూ అటూ మనుషులను తోసుకుంటూ యెదటికిదచ్చి సాష్టాంగం చేసి ‘అమ్మా! మీరు సాక్షాత్తు శ్రీమహాలక్ష్మీ అవతారం. వైష్ణవమతం నిలబెట్టారు. మతమే అన్న

మాట యేమిటి? మాప్రాణాలు కూడా నిలబెట్టారు. యిహ నా విజ్ఞం భణం చూడండి” అన్నాడు.

మనవాళ్ళయ్య పెద్ద హికమద్దారుడు; ఆరాత్రి వైష్ణవ తంత్రం తరవాయికథ అంతా అతనే నడిపించాడు.

అంతా చల్లారగానే ఆటకమీదనుంచి కృష్ణమాచార్యులు దిగాడు. కష్టసాధ్యమును సాధించిన సంతోషముతో నాచారమ్మ కరదీపం తిరిగి చేతపూని, యింటికి సవీలాసముగా నడిచిపోవుచుండగా, పెనిమిటి యెదురై నప్పుడు ఆమె ప్రేమ పరిహాసములు పెనగొనుదృష్టితో చూసెను. ఆ దృష్టి తనకు దేవత్వమిచ్చి తన్ను అవతారపురుషుణ్ణి చేసిందని కృష్ణమాచారి మన్నాడు నాతోచెప్పి ఆ అర్థంతో శ్లోకం రచించాడు. తమ రహస్య శృంగార చేష్టలు మిత్రులతో చెప్పితేనే గాని కొందరికి తనివితీరదు.

ఆ రాత్రి శివాచార్య గుండం తొక్కడం చూద్దానికి నేను వెళ్ళి వుంటిని. తెల్లవారగట్ల నాలుగు గంటలవేళ, చికిచికాకితో గుండంలో నిప్పులు కణకణలాడుతుండెను. ప్రాతఃకాలపు శీతగాలి సాగింది ఒక్కపట్టున గచ్చనిర్బేదమయ్యేటట్టు శంఖాదిచాస్త్రములు రేగాయి. ఇంగిలిషు చదువుకున్న నా స్తిశాగ్రేసరులకు కూడా ఆ కాలనుండు విశ్రాంతు కలిగిందని వారే వొప్పకున్నారు.

పందిటిలోంచి వీరగంధాలు పూసుకున్న నలుగురు శివాచార్య గుండం దగ్గరకువచ్చి నిలచున్నారు. ఒకడు నెత్తిపైద కర్రపై న రాగిప్రతిమ పెట్టుకున్నాడు. యెదురుగా నిలిచి మరివకడు కత్తి యునిపించుచూ వీరవార్మాలు కొలిపాడు. ఒకడు గుండంలో నెంక పోసి గుమ్మడికాయ తుండలు గుండంలోకి విసిరాడు. వెంటనే శివాచార్య గుండాజొచ్చి నడుచుకుపోయినారు. అవతలవొడ్డుచేరి తిరిగి తొక్కుటకు వారు యిటు అభిముఖులై యుండగా, “అల్లా—రామ్!” అని కెవ్వుమని ప్రళయమైనకేక ఒకటివేసి, తక్షణం శివాచార్య గుండం దిగినవేపునుంచి, మూకను చీల్చుకుని ఒక మనుష్య ప్రవాహము గుండము దాటుచునిపోయింది. వారిలో అందరున్న ముఖములమీద ముసుగులు వేసుకున్నారు. ఆ మనుష్య ప్రవాహమునకు అగ్రమందు వెండిపీరు వకటి రెండుచేతులాపట్టి ఒక వీరుడు భీమునివలె నడుచుకు పోయినాడు. యిది అంతా ఆరనిమిషం పట్టలేదు.

మూక చకాపికలై చెదిరిపోయినది. కొందరు సాతాన్లకి, శివా చార్లకికూడా యెక్కించిత్ కాళ్ళుకాలాయి. అది భక్తిలోపంకింద కట్టారు. తరువాత శరభయ్యకి, మనవాళ్ళయ్యకి రాజీనామా అయిన దనిఅనుకుంటారు. వైకిమట్టుకు దెబ్బలాడుతున్నట్టే వుంటారు.

అదిగో, మాయింటికి యెదురుగా ఆ రచ్చసావిట్టో నిలిపిన పీరు ఆపీరే. నాటినుంచీ, ప్రతి సంవత్సరం ఆ పీరుకు పండుగచేస్తారు. వూరు ఆబాలగోపాలం శైవ వైష్ణవ భేదం లేకుండా పీరు దేవరకు మొక్కులు చెల్లిస్తారు. త్రిశూలాకారం గనక ఆ పీరు శివపీరే అని శరభయ్య అంటాడు. ఆ వ్యవస్థేదో వెంకయ్యపంతులుగారే చెయ్య సమర్థులు.”

“శివుడూ, విష్ణూ పీర్లే అయినప్పడు బుద్ధుడు శివుడు కారాదా?” అని శాయన్న భుక్త కథ పరిసమాప్తి చేశారు

మా గురువుగారు యీచరిత్రకు చాలా ఆశ్చర్యపడి అన్నారు: “ఔరా ! కలికాలంలో మనుష్యులేకాదు దేవుళ్ళుగూడా సంకరం అవుతున్నారు.

అయినా తప్పేమి? శివుడన్నా, విష్ణున్నా, పీరన్నా, బుద్ధుడన్నా ఆ పరమాత్మమట్టుకు ఒక్కడేగదా !” వెంకయ్య వూరుకుంటాడా “అందరు దేవుళ్ళూ వక్కరే అయితే ఆ పీనుగుల్ని అందరినీ ఒక్క చోటే నిలిపి అందరూ కలిసి పూజ తగలెట్టరాదా ?” అన్నాడు.

అంత గురువుగారు “ఓరి! దేవుళ్ళని పీనుగులంటావురా? నువ్వు వొట్టికిరస్తానువి. యింకా కిరస్తానుకైనా దేవుడంటూ వున్నాడు; నువ్వు కిరాతుడివి. పీరో, బిట్రో, దెయ్యమో, దేవరో యీ అజ్ఞులకు మూఢభక్తి అయినా వుంది. నువ్వు అందరు దేవుళ్ళకి ఒక పెద్ద నామం పెట్టావు!” వెం: “ఒక్క మీకు తప్ప శాస్త్రులుగారూ” అన్నాడు.

“నీ జన్మానికల్లా విలవైనమాట అంటివీరా” అని నే అన్నాను.

సంస్కృత హృదయం

గత శతాబ్దపు చివరిరోజులమాట; పడుపువృత్తి నిర్మూలింప బడాలనే ఒక ఉద్రేకభావం, సమాజాన్నంతటిసీ ఆవరించింది. చెన్న రాష్ట్రమంతా యిదే ఉద్యమం; కెరటంలా దేశమంతా ముంచెత్తి తగిన అదునుచూసుకుని మరీ వచ్చి పడింది. M-అనే పట్టణానికి;-M- అనేది జిల్లాకు ప్రధాన నగరం. ఈ నాచ్ సమస్యను, 'కాలేజి యంగ్ మెన్స్ యూనియన్' వారు వారాల తరబడి తీవ్రంగా చర్చిస్తూవుండే వారు. వాద ప్రతివాదనలు, ఖండనమండనలు యితోధికంగా సాగి పోతూవుండేవి. తుట్టొడకు పట్టణంనుంచి ఎవరో ఒకరు, మహావక్త, ఉద్రేకి వచ్చి అనర్గళంగా ఉపన్యసించి, యీరంధీ తేల్చివేసేవాడు. ఆయన ఉపన్యాసం విని ప్రతిపక్షం వారి గుండెలదిరేవి; స్వపక్షం వారు బలపడేవారు. నాచ్ సమస్యకు వ్యతిరేకమైన సిద్ధాంతాలన్నీ పూర్వపక్షం చేయబడేవి. అంతటితో యువకులకు ఎక్కడలేని ఉత్సాహం పొంగుకువచ్చి, నాచ్ సమస్య అంటేనే చాలు చెవికోసుకునేవారు.

యువకులకు కుదిరినంతటి ఏకాభిప్రాయం, పెద్దలకు మాత్రం కుదరడం లేదు. హిందూకాలేజి ప్రిన్స్ పాల్, అంతటి విద్యాసంపన్నుడవునా! మర్యాదా, మప్పితం, సరళస్వభావం, గొప్పహోదా, హోదాకు తగిన దర్జా అన్నీ ఉన్నవాడేను; ఆయన నడవడిని చూసి అంతా గౌరవిస్తారు; శీల సంపన్నుడని మన్ననచేస్తారు; కాని ఆయన కీ ఉద్యమం దూరంగానే వుండిపోయింది. యాంటినాచ్ అనేది వుండ తగిన సెంటిమెంటే; దానిలో ఆక్షేపణేమీ లేదు. కాని అందుకోసం

* అప్పారావుగారి అముద్రిత అంగ్లకథకు అనువాదం.

-అవసరాల సూర్యారావు.

ఏవేవో నియమాలు, ప్రతినలు చేయబూనడమంటే ఆయనకు పరమ అసహ్యం. సెంటిమెంటు మంచిదే అంటూ ఇదేమిటి వేషం! విచిత్రంగా వుందే యీ ధోరణి అని చెప్పి సంస్కర్తలు ప్రెస్సిపాల్ గారిని తమ వర్గీయుడుగా జమచేసుకోలేదు; పైగా ఖర్చురాసుకున్నారు.

స్టేడర్లతో కొంతమంది యీ ఉద్యమం ఎంతో గొప్పదనేచెప్పారు; ఆశయాతేత మహా తరమైనవయినా, తాముమాత్రం, ఈ వాదనపట్ల సుముఖత చూపించలేమని సెలవిచ్చారు. అదేమంటే, 'మాకు వచ్చే క్లయింట్లలో అత్యధిక భాగం ఈ బోగంపడుచులే, కదోయ్! అలాంటి పుడు ఈ సంస్కరణకు పూనుకోవడమంటే, ఆ అమ్మాయిల పీకలు తడిగుడ్డతో నులిపెయ్యడమేకదూ! అని జవాబిచ్చారు.

సీతాపూర్ బారులో సందడి చెలరేగింది. బార్ లీడరు కొంచెం తగుమనిషే. ఉన్నది ఉన్నట్టూ మనసులోని అభిప్రాయాన్ని పైకి చెప్పగలిగే అతని ధైర్యాన్ని అంతా మెచ్చుకుంటారు. ఒకనాటి సాయంకాలం డెన్నిస్ క్లబ్బులో యీ విషయం ప్రస్తావనకురాగా, 'పగలల్లా తాను యాంటీనాచ్ ననీ రాత్రిళ్ళుచుటుకే ప్రోనాచ్ ననీ, అరమరికలు లేక ఖండితంగా చెప్పివేశాడు. ఇరుపక్షాలవారికీ, యిది గౌరవప్రదమైన రాజీ అని, మిత్రులంతా అభిప్రాయపడ్డారు. బార్ లీడరు తెలివితేటల్ని అభినందించారు.

ఆ ఊరి కాలెజీలో రంగనాథయ్యరు ప్రొఫెసరుగా పనిచేస్తున్నారు. మంచి సంస్కారి. ఉన్నత భావోద్దేకి! సంఘ సంస్కరణోత్సాహి. మానవునిలో శారీరక మానసిక దౌర్బల్యాలు వున్నాయని వింటేనే, అతనికి జుగుప్స. అన్యాయాన్నీ, అవినీతిని ఏ రూపంలో వున్నానరే, ఏరిపారేయాలనే పట్టుదల అతని అణువణువునా కనిపిస్తుంది. ఊళ్ళో కొంతమంది విద్యాధికులే, స్టేడర్లే ప్రోనాచ్ వాదులని వినగానే అతని ప్రాణం చివుక్కుమంది. ఇది సహజమే మరి...వకిళ్ళ నైతిక పతనావస్థ చూసి హృదయం కల్లోలపడింది. వెంటనే క్లాసు రూములో 'సిటినియూలు' లేని వకిలు వృత్తిమీద తుపానులా పడి విమర్శించసాగాడు. తన క్లాసురూములో రంగనాథయ్యరు తమను దుయ్యబడతున్నాడనే వార్త పైకి పొక్కింది. జిల్లా మున్సిబుగారి చెవికి సోకింది. ఆయనకి అరివాలమంట నైతికి ఎక్కి చిందులు తొక్కడమారంభించాడు. ఆర్థం పర్థం లేని వాగుడురాయళ్ళు,

స్కూలు గుంటలు, ఎంజీ ప్రాముఖ్యతగల సాంఘిక సమస్యలమీద తగుదునమ్మా అని అభిప్రాయాలు ప్రకటించునడం ప్రమాదకరం. స్కూలు పుస్తకాల పొలిమేరలనైనా దాటని వీళ్ళు, యిల్లాటి సమస్యలలో వేలుబెట్టబూనడం దేనికిసెప్పా అని ఆశ్చర్యం ప్రకటించారు. ఆశ్చర్యం క్రోధంగా మారింది. ఇందుకు తగిన కారణం లేకపోలేదు. ఆయన భార్య ఎంతో మంచిది. నెమ్మదై నది. పరదాను తీసి బయటకు తొంగిచూసి ఎరగని మానవతి. ఆమె జనానా జీవితంలో యింతటి నిస్తబ్ధత పేరుకుని వుండడం మునసబుగారికేమీ మనస్కరించలేదు. అందుకు విరుగుడుగా నాజూకు భోగంపెల్లను సంపాదించి కాలక్షేపం కోసం తన భార్యచెంత వుంచుకున్నారు. ఒకానొక జిల్లా మునసబు గారి మూడాభిప్రాయాలంటూ తీవ్రమైన విమర్శనావ్యాసమొకటి ఆ మర్నాటి స్థానిక దినపత్రికలో వెలువడింది. జిల్లా మునసబేకాక, ప్రొనాచ్ వకీళ్ళ నందరినీ మాతృదేశ విద్రోహులుగా ఆ పత్రిక చిత్రించడం మొదలుపెట్టింది. వ్యాసకర్త ప్రొఫెసరుగారే.

ఈ వ్యాసం పెద్దలలో సంచలనం కలిగించింది. ఊళ్ళో గొడవ పాచింది. ఎక్కడచూసినా యిదే ముచ్చట వినిపించసాగింది; ఇదేచర్చతో సందడిగావుంది ఊరు. మున్సిపల్ కౌన్సిల్లోను, దేవస్థానం బోర్డులలోను సభ్యులమధ్య వాదోప వాదాలు పెరిగి రెండు ముతాలుగా చీలిపోయారు. కొందరు ప్రొనాచీయులు, మరికొందరు యాంటీనాచీయులు. ఇరుపక్షాలకు వాదన ముదిరి, చిట్టచివరకు చేతులు కలపటందాకా వచ్చింది. కేకలు వేసుకోవడంతో ఆరంభమయిన యీ వ్యవహారం పీకలు పిసుక్కునేవరకూ పెరిగింది. ఈ ఉద్రిక్త పరిస్థితులకు తాళలేక, ఊళ్ళోవున్న ఆ ఒక్క క్లబ్బూ రెండు క్లబ్బులై డబ్బులేకపోవడంచేత దివాలా తీస్తాయా అని భయపెట్టసాగాయి. భోగంపడుచులకు ప్రొనాచ్ వకీళ్ళందరే వొళ్ళుకోసి యిచ్చేటంతటి అభిమానం పుట్టుకొచ్చింది. తమకోసం తమ పరువుప్రతిష్ఠల్ని నిలబెట్టడం కోసం రెండు పక్షాలుగానైనా చీలిపోయి ఎంతైనా సాహసం చూపిస్తున్నారు; తమ ప్రియురాళ్ళమీద వారికెంతటి దయాభిమానాలో! దీనికి ప్రతిఫలంగా యధోచితమైన ఆనందాన్ని ప్రొనాచ్ వారికి భోగం పడుచులు అడపా తడపా అందిస్తూనే వున్నారు. కాని సంస్కరణ వాదుల పేరుచెబితే, సానిపిల్లలవొళ్ళు గంగవేరుతెత్తుతోంది. వాళ్లలో

వాళ్ళ సంస్కర్తలనుగురించి ఎకసక్కలాడుకుంటున్నారు. తట్టాబాజా కడుతున్నారు; యాంటీనాచీయులు, సరసం తెలియని మోటుమనుషులు ఇదేమిటిఖర్మ! వీళ్ళ మొహంకాని భోగంవృత్తి అరికడదామంటా రేమిటి? శృంగార రసాస్వాదన చేయలేని పరమ బ్రాహ్మణునులే వీళ్లు! 'దుర్మార్గులమ్మా, దుర్మార్గులు వీళ్లు' అనే ప్రచారం విరివిగా సాగిపో జొచ్చింది.

ఈ ప్రచారాన్ని రంగనాథయ్యరు సుతరామూ లెక్కచెయ్యలేదు. ఎలాగో అవకాశం చేసుకుని పాఠం మధ్యను ఆగి విద్యార్థుల మనస్సులను 'సాల్టు సొల్యాషన్స్' నుండి మరల్చి, సరాసరి పడుపువృత్తిని చేటలతో చెరుగుతూ విమర్శించేవాడు. సమాజంలో భోగంపడుచులు 'సేప్టివాల్యూస్' వంటివారు; స్ట్రేగులా వ్యాపించిన ఈ అవినీతి గూపు మానీపోకతప్పదు. ఇందుకు యువకులు సంసిద్ధులుకావాలి. నైతిక పతనావస్థనుంచి దేశాన్ని విద్యార్థులుద్ధరించాలి. ఇదీ అతని ప్రబోధ సారాంశ.

ఆయన ప్రవోధాన్ని క్లాసులోని విద్యార్థులు జాగ్రత్తగా వినేవారు. కాని 'చందర్' అనే విద్యార్థికిమాత్రం యిది రుచించ లేదు. చందర్ గొప్ప భూస్వామి బిడ్డడు. ఎప్పుడూ చేతిములాగ్గా డబ్బు ఆడుతూ వుండేది. గుడ్డెడ్డు చేలోపడ్డట్టు ప్రొఫెసరు చెప్పే ప్రతిమాటకూ బుర్రూపుతూ క్లాసులో కూర్చునే విద్యార్థి అంటే అతనికి తలనొప్పి. ఆయన చెప్పే ప్రతివిషయాన్నీ తూచి, పరీక్షించి నిగ్గుదేల్చుకోవాలి. ఇది ఎంతవరకు ఆచరణయోగ్యం? ఏయే భాగాలలో అనంగీకారమో, ఒక భోగంపడుచును, మైక్రోస్కోపు ముందు వుంచి ఎనలైజ్ చేసి చూస్తేనే తప్ప అమీతుమీ తేల్చుకోరాదు. ప్రయోగం, పరిశోధన, ఋజువు సాధ్యపడనిదే ఏదీ సిద్ధాంతంగా చెప్పకూడదు. ఈ పట్టుదల తోనే, కంటికి యింపుగా కనిపించిన సరళ అనే పిల్లను చేరదీశాడు. సరళ ఊరందరి మనసులోనూ పడినపిల్ల; చక్కని మనిషి; తీయని కంఠస్వరం; శాస్త్రీయ సంగీతాన్ని చక్కగా అభ్యసించింది. తన నాజూకు కొన వేళ్ళతో వీణను మీటుతుంది; ఏయే సమయాలలో, ఉత్సవాలలో, ఏయే పాటలను, పద్యాలను పాడాలో నేర్చుగా నేర్చు కుంది. ఎవరికీ రానన్ని, సంస్కృతశ్లోకాలు, తెలుగు పద్యాలు, కృతులు నోటికి దారాళంగా వచ్చును. ఈ పిల్లపై చందర్, మానవపరి

జామ శాస్త్రపరిశోధనకై ప్రయోగాలు చేస్తున్నాడు; పరిశోధన యింకా పూర్తికాలేదు. దిక్కుమాలింది, ఎప్పటికప్పుడే సరికొత్త విషయాలు, సమస్యలు వరసవరసగా పుట్టుకురావడంతో పెద్ద యిబ్బంది కలిగింది. శాస్త్రతృప్తి జాస్తీ కాజొచ్చింది.

సరళతో తమ క్లాసుమేటు ఎక్స్‌పెర్ మెంటు చేస్తున్నాడనే సంగతి కొంతమంది విద్యార్థులు పసికట్టారు. వీరిలో కొంతమందిని చందర్ తన అనుయాయులుగా మార్చగలిగేడు. కొందరు పెద్దలు అతని ప్రయత్నాలను అభినందించారు. లేబరేటరీలో పరిశోధనకు తగిన వాతావరణం లేదు; ఈ వాతావరణంలో అన్నీ సదుపాయాలే అని, స్నేహితులు ఎంతో యిదిగా అతన్ని మెచ్చుకుంటున్నారు. ఈ నూత్న పరిశోధనకోసం చందర్ రచించిన సూత్రవివరణ అమోఘ మయినదనీ, లేబరేటరీలో దుర్వాసన కొట్టే సల్యూరిక్ యాసిడ్, హైడ్రో జన్లకంటే, అగరు అత్తరుల వాసనలు సరికొత్త మార్పులని అంగీకరించారు. కాని క్లాసులోమాత్రం పెద్ద ప్రమాదం వచ్చి పడింది. నీలివాడు లకు వీరి పద్ధతి నచ్చలేదు. మధ్యను కాగిగా ఒక బెంచీ విడిచివేసి, దూరంగా వేరే ఒకమూలకు వేరిపోయారు. క్లాసులో రెండు వర్గాలు ఆరంభమయినాయి. దీనికి కారణం బోధపడక మొదట ప్రొఫెసరు కంగారుపడ్డాడు. చివరికి తెలుసుకొని మండి పడ్డాడు వేళ్ళలమీద సాధారణంగా అతనికుండే క్రోధం, అసాధారణమై, స్త్రీలోని అలసత్వాన్ని చూసి ఉపయోగించుకుంటోన్న ప్రొఫెసర్ వాడులమీద అగ్గి కురిపించేవాడు.

౨

రంగనాథయ్యరు గ్రీకులవంటి సౌందర్యరాధకుడు. ప్రతిరోజూ స్వర్ణతలె్లా నదీతీరాన షికారు తిరిగేవాడు. రోయచుట్టూ చిందరవందరగా గడ్డితో పచ్చగా రాతిబండలు వున్నాయి. అక్కడే గున్నమామిడి తోపులు, చింతచెట్లు భీతాహంగా కనిపిస్తున్నాయి తోట దాటిన తరువాత ఏపుగా పచ్చికబయలు సముద్రంలా కనిపిస్తున్నది. దాని చివరను నావలా ఒక పెద్ద కొండ; కొండమీద పురాతన దేవాలయం, గాలిగోపురాలతో, ఎన్నో శిలారాలతో, విమానాలతో వెలిసింది. ఈ

వాతావరణం ప్రొఫెసరు నాకర్పించింది. ప్రతి సాయంకాలం అక్కడనే తచ్చాడుతో స్నేహితులతో పిచ్చాపాటి చెప్పుకునేవాడు. కవిత్వం, విజ్ఞానం మున్నగు విషయాలను శిష్యులతో చర్చిస్తూవుండేవాడు. తన భార్యకు తను తలపెట్టిన గృహసంస్కరణలు నచ్చలేదు. నచ్చక ఊరుకుంటే బావుణ్ణు. లేనిపోని బెడదలకు తన మగడు పోతున్నాడని ఆవిడ చిరుబురులాడేది; సాధించేది. ఇంటికి ఇప్పుడప్పుడేపోయిగయ్యా? భార్యతో గిల్లి కజ్జా తెచ్చుకోడమెందుకని, ప్రొఫెసరు బాగా చీకటిపడే వరకు, అక్కడనే షికారు తిరిగేవాడు. ఈ సమయంలోనే ఒకనెండు జవ్వని అదే దేవాలయానికి వచ్చి స్వామిని దర్శించుకునేది. ఆ పిల్ల సరళేనని తెలుసుకుని సంస్కృతంలా సంబరపడ్డారు. ఆ పిల్లలో యింతటి హఠాత్పరిణామం కలగడానికి హేతువు తమ ఉద్యమ ప్రభావమేనని గర్వించసాగారు. అనుమానమేమీలేదు. తను చేసిన పాపాలకాఅమ్మాయి పశ్చాత్తాపపుడుతోంది. వచ్చే జన్మలోనైనా సరళ గౌరవప్రదమైన గృహిణిగా పుడుతుందని ఆశించారు. కాని... హరిహరీ!... సరళ కెన్నటికీ ఆ తలంపేలేదని ఆవిడ దేవాలయానికి రావడం ప్రొఫెసరును, అతని స్నేహితులను ఆకర్షించడానికేననీ నేను చూచాయగా చెప్పవలసి వస్తున్నందుకు పాపం శమించుగాక!

ఒకనాటి సాయంకాలం సూర్యుని బంగారు కాంతి చుట్టూపడుతోంది. అందమైన మొఖమల్ పంటి ఊదారంగు చీర కట్టుకుని పసుపుపచ్చని సిల్కు ముసుగుతో, తళతళ మెరిసే జరీ అంచులమధ్య చూడచక్కని చిన్నది, దేవాలయానికి వచ్చింది. వచ్చి కొండమెట్టు దాటుతూ, కిందకు చూసింది. “ఓహో! ఏమా సౌందర్యరాశి!” ప్రొఫెసరుగారి ఆశ్చర్యం చూసి అంతా మౌనం వహించారు. “ఆహా! ప్రేమతో తొణికిసలాడే ఆ దృశ్యాన్ని రంగులలోకి మార్చాలంటే చిత్రకారుని కైతటి ప్రతిభకావాలి? అతని ఊహకు అందని దృశ్యమిది!” రంగనాథయ్యరు ఆనందం పట్టలేకపోయాడు; ఉద్రేకం ఉప్పొంగుకు వచ్చింది. కూడావున్న పండిత మిత్రులను ఉత్సాహ పరచాలనే సంతోషంతో నాలుగు శ్లోకాలు చదివి వినిపించేడు. వనదేవతల, నదీకన్యల సౌందర్యాన్ని అభివర్ణిస్తూ వారిని ఆహ్లాదపరిచాడు. అతనేమో రసాయన శాస్త్రజ్ఞుడు. కెమిస్ట్రీకి సంబంధించిన పడికట్టురాళ్ళవంటి సిద్ధాంతాలు,

ఏవేవో అంకెలు, లెక్కలను అంటిపెట్టుకోక అతనిలాటి విషయాలలో దిగకూడదని నా అభిమతం. కాని ఆకర్షించే సౌందర్యరాశి ఎదుట మనులుతోన్నపుడు కవి హృదయంపున్న ఎంతటి అజన్మ వేదాంతి కయినా మనసు చెదరక తప్పదు.

ఇంతటి అందమైన మనిషిసంగతి పూర్తిగా తెలుసుకోవాలనే కుతూహలం రానురాను అతనికి మిక్కుటమయింది. కుతూహలం కోరికగా మారింది. మనసు మనసులో లేదు. అతని అంతరాత్మ యిలా ప్రశ్నించింది.

‘ఆవిడ ఎవరో తెలుసుకుందుకు నీకెందు కా ఆరాటం?’

‘ఎందుకేమిటి! సౌందర్యమన్నది స్తుతించతగ్గదే. ఇందులో వచ్చే ప్రమాదమేముంది?’ తనను తాను సముదాయించుకున్నాడు. అంతరాత్మ మళ్ళీ ఏమీ ప్రశ్నించలేదు. ఆ సాయంకాలమల్లా అక్కడే వుండిపోయాడు. గుడిలో స్వామివారికి పవళింపు సేవ అయిపోయిన తరువాత గుడి తలుపులు మూసివేస్తారు. అంతవరకు ఆమెను చూద్దామనే ఆశతో అక్కడనే మాట్లాడుతూ వుండిపోయాడు. కాని ఆవిడ కనిపించలేదు.

నిరాశతో యింటివైపు దారితిశాడు. అంతా నిశ్శబ్దం. ఎవరూ ఏమీ నోరు కదపడంలేదు. నడుస్తూ దారిమధ్య యిలా ప్రశ్నించు కున్నాడు: ‘మళ్ళీ సోమవారం, ఆ పిల్ల కోవిలకి వస్తుందంటావా? రాదంటావా?’

“కబడ్డార్ !. పాపం పుణ్యం ప్రపంచంలో వున్నాయనే సంగతి స్మరించుకో” అంటూ అతన్ని హెచ్చరించినట్లయింది. గట్టించినట్లయింది అతని అంతరాత్మ. ఎక్కడలేని ఆత్మాభిమానం ముంచుకువచ్చి ‘రంగనాథయ్యరు, యిలాటి మనఃచాంచల్యాల కతీతుడు!’ అని సమాధానమిచ్చాడు.

మళ్ళీ సోమవారం వచ్చింది. మిత్రులను వెంటబెట్టుకొని ప్రొఫెసరు కొండమీదకు షికారు వెళ్ళేడు. ప్రకృతి నిశ్చలంగా వుంది. కళకూ, శిల్పానికి గల భేదాలను వివరిస్తూ మాట్లాడు తున్నాడు. ఎదుట కొండ; దాని శిరస్సున కిరీటం వుంచినట్లున్న దేవాలయం ఎంతో కన్నుల వైకుంఠంగా వున్నాయి. ‘తిరిగి ఆ సౌందర్యరాశి కంటికి గుప్పిస్తే ఎంత బాగుండున’ని దేవాలయంవంక రెప్పవాల్చకుండా చూస్తు

న్నాడు. కాని వెంటనే అతని ఆత్మాభిమానం గాయపడ్డట్టయింది. మనోగర్వం అతిశయించింది 'ఇలాంటి వేవీనెను లెక్కచేయమన్నా చేయ' నను కున్నాడు. "ఆమె ఎవరో తెలుసుకోవాలనే ఆసక్తి తప్ప దీనిలో దోషమేముంది?" అని ఎదురు ప్రశ్న వేసుకున్నాడు. కాస్సేపు అటూ ఇటూ చూసేసరికి సరళ ప్రత్యక్షమయింది. గుండెలదురుతున్నాయి. రెండు నిమిషాలపాటు కొండశిఖరాన నించుని, సరళ అటూఇటూ చూసింది. దిగువను స్వర్ణలేఖానది ప్రవహిస్తూ వచ్చి ఒక బండరాయి చుట్టూ సన్నగా చీలిపోయింది. ఆ బండరాతిమీద మాట్లాడుతూ కూర్చున్న ప్రొఫెసరు, అతని మిత్రులు సరళకు కనిపించారు. సరళను చూసి అతనిక ఉండబట్టలేకపోయాడు. "ఆ చిన్నది ఎవరై వుంటుందయ్యా?" అని బైటకే అనేశాడు. అర్థవంతమైన దృక్పథాలతో ఒకరినొకరు చూసుకుని మిత్రులు మౌనం వహించారు.

కంఠం సవరించుకుని అయ్యరు వర్డ్స్ వర్చుగీతం పాడుతూ ఉదహరించాడు:

"తొలుత నామె నా చూపుల దొరలునపుడె

మగువ ఆనంద దివ్యమూర్తిగ స్ఫురించే!"

కన్నులు మాతలుపడి యోగనిద్రలో వున్నట్లనిపించింది. బౌద్ధ దేవాలయాలు, ఆరామాలను గురించి ముచ్చటిస్తోన్న వ్యక్తి హఠాత్తుగా ఆగిపోయాడు. ఎదురుగానిలబడ్డ ఆ అందాలబరిణి ఎవరో తెలుసుకుంటేనే గాని ప్రాణం కుదటపడదు; మనశ్శాంతిలేదు. మళ్ళీ ఉపన్యాసం సాగేటట్లులేదు. అందువల్ల స్నేహితు డాక్టరు సాహసించి "అదా? అది వొట్టి వ్యభిచారిణి! పేరు సరళ." ఈ మాట విని గుండె నీరసించి పోయింది. "అంతటి అందమైన సూర్యలేజస్సు వెనక ఎంతటి అంధకారం!" అతని విభ్రాంతికి మేరలేదు. "పాపపంకిలమైన ఆ శ్రీపట్ల తన అమూల్య సౌందర్యసంపదంతా వినియోగించే ప్రకృతి ఎంత ఆసంబద్ధం!"

హృదయం ఎందుకో నీరసించినట్టయింది; అతనిలో యేదో అస్పష్టమైన భావం ఉదయించింది. దూరంలో వినిపించే ధ్వనిలా వినిపించ సాగింది. తలుచుకుంటే యీ భావం రమ్యంగా వున్నట్టయింది; మనసు కదో తృప్తినిస్తోంది. ఆశను కల్పించి ఉన్నాదని చేస్తోంది. 'తనకు సరళ సునాయాసంగా లభిస్తే!.....' ఈ భావం తనలో

జనించి క్రమేపి జయస్తున్నట్లు అతనికే తెలియడంలేదు.

3

సరళ! ఎంత అందాలరాళి! ఎవరో కాదు; ప్రతిరోజూ విద్యార్థుల తీవ్రవిమర్శకు గురవుతోన్న పిల్ల. ఆ పిల్లను చూసినప్పట్నుంచీ, విశేషించి ఆవిడ సరళేనని తెలుసుకొన్నది మొదలు ప్రొఫెసరు మనసు అల్లకల్లోలమయింది. హృదయంలో సంఘర్షణ ప్రారంభమయింది. గతించిన తన పసి తనపు రోజులు, చదువుకునేనాటి స్మృతులు జ్ఞప్తికి వచ్చాయి.

ఇల్లు విడిచి, పుట్టిన ఊరు వదిలి, చూరంగా ఎక్కడో చదువు; ఏకాకిజీవితం; తెరిచింది మొదలు, మూసేవరకూ పుస్తకంమీదనే ఏకాగ్రత. తన చదువూ, తనూ తప్పిస్తే మరో ప్రపంచం కనిపించలేదు; వినబడలేదు. అయితే నేమి, పరీక్షలలో క్లాసులు వచ్చాయి.

ఎంతలో మంచి ఉద్యోగం లభించింది. నిశ్చేపం లాంటి జీవితం. విద్యార్థిగా ఉంటున్నప్పుడు జీవితంలో ఒక్కొక్కసారి ప్రకృతిలో తన్మయీభావం కలిగేది. ప్రకృతి, జీవితం శృంగారమయంగా గొవరించేవి. ఈ శృంగారభావం యిట్టే పుట్టి అట్టే మాయమయ్యేది. విజ్ఞాన శాస్త్రపాఠాల రోకటి పాట, ఉత్సాహం ఉడిగిన జీవితం, యీ తన్మయీ భావాన్ని నశింపజేశాయి. సంఘ సంస్కరణ పోరాటాలను వేదికల మీదను, పత్రికలలోను కొనసాగిస్తూ ఖ్యాతి నాస్తింపజూచే హిందూ విద్యార్థికుల ఆలోచనలనే అతని బుద్ధి నేటికీ అంటిపెట్టుకొనివుంది. గురువుల బోధలను యధాతథంగా నిజాలుగా స్వీకరించాడు. మద్రాసులో తనతో తిరిగే స్నేహితుల భావాలన్నీ అతనికి పద్యంగా కనిపించసాగాయి. పుస్తకాలలోని 'రేడీమేడ్' అభిప్రాయాలను సిద్ధాంతాలుగా స్వీకరిస్తూ, ఆ ఆలోచనల వాతావరణంలో మనసు తున్నాడు. ఇంతకు భిన్నమైన అభిరుచులను అతని జీవితం చవిపూడలేదు. కొన్ని సిద్ధాంతాలు, నమ్మకాలు ప్రొఫెసరుకున్న మాట నిజమే. కాని అవి అనంతమైన జీవిత సంఘర్షణనుంచి జనించినవి కావు. అందువలన బలీయమైనవికావు. లేకుంటే భోగంపిల్ల సరళ కనిపించగానే, యిట్టే అతని మనసుకు 'ఎర' వేసినట్లవుతుందా!

జీవితంలో సంఘర్షణ ప్రారంభమైంది. ఇది సంఘర్షణ మాత్రమేకాదు. నువ్వు నేనా ఆని తేల్చుకోవలసిన పరీక్ష !

ఆమె మూర్తి కన్నులకు కట్టినట్లయింది. సరళ కోమల శరీరం క్షణ క్షణం ఆతని మనసును పీడిస్తున్నది, ఆలోచనలను వేధిస్తోంది. విశ్వాసాలను వమ్ముచేస్తోంది. 'సుందరమగు వస్తువు సతత మానంద దాయకమగును' అని తను ఎక్కడో చదివిన రసాత్మకవాక్యం జ్ఞప్తికి వచ్చింది. ఈ ఆనంద జనక హేతువు వాక భోగంపిల్ల అయితేనేమి? తను అనుకోకుండా ఒక పిల్ల భోగంకులంలో జన్మించినమాత్రాన, మానవులు ఆమెను ఏవగించుకుని, నేరస్థురాలికిమల్లే శిక్షించవచ్చునా? తోకంలో అనేకమంది దురదృష్టవంతులున్నారకదా, వారిని మనం కనికరిస్తున్నామా లేదా? పోనీ వారికిమల్లే భోగంవారిని మానవులు ఎందుకు దయతో చూడకూడదు? అందులోనూ సరళవంటి పిల్లను! ఇంతటి అందగ తెను విచ్ఛలవిడిగా విహరించనిస్తే, సంఘమూ పాడవుతుంది; ఆవిడా చెడిపోతుంది. అలాంటప్పుడు ఆమెను నిర్దక్ష్యం చేయకూడదు. ప్రేమను, కరుణను, తెలివిని, చివరకు ధనాన్నయినా సరే ధారపోసి ఆమెను ఉద్ధరించాలి. భోగంపడుతుతో మాట్లాడితేనే మహాపాపం అనుకోవడం ఎంత తప్పు! సమాజ రుగ్మతలకు చికిత్స చేయవలసిన డాక్టరు సంఘసంస్కరే!

ఈసారి మళ్ళీ కనిపించింది సరళ. తెల్లని చీరకట్టుకుంది. చేతిలో వెండి ఫూలసజ్జ పట్టుకుంది. గుడిలోనికి వయ్యారంగా నడుస్తూ వెడుతోంది. కోవెలలో సరళ పూజచేయించడంకోసం వెడుతోందని ఆతను ఊహించాడు. విగ్రహందగ్గర గూపాటికి నిలబడివుంటుందని భావించాడు నిజంగా ఆమె ఎలా వుంటుందో! దూరపు కొండలు నునుపు: దగ్గరకెడితేసరి మనిషి లోతుపాతులు, లోటుపాట్లు తెలిసి వస్తాయి. ఆమె కురూపి కావచ్చునేమో! ఆమె ముఖభంగిమలు వికృతంగా కనిపించవచ్చును. దూరం అనేది వీటిని కప్పిపుచ్చుతుంది. ఆమె అందవికారంగావుంటే, తను చేయగలిగేదేమీలేదు; అలాకాక అందంగావుంటే?.....ఆహా! ఆదర్శప్రాయమయిన అందం భోగం పిల్లలో వుండడం అసంభవం! అందమైనదనే సత్యం, మరుగుపరచలేనిది ఇంతకీ ప్రయోజనమేమిటి! ఏది ఏమైనా యీ భోగంపడుచును సంస్క

రించి తీరాలి.

భావాలను తరచుకుంటూ రంగనాథయ్యరు కొండమీదకు దారి తీశాడు. దగ్గరదారిని కోవెలలోనికి అడుగుపెట్టాడు. భక్తులతో గుడి కోలాహలంగావుంది. చోటు చేసుకొని, సరళకు కొంచెం పక్కగా నిలబడి చూస్తున్నాడు.

జీవితంలో ఒక భోగంపిల్ల పక్కను తను నిలబడడం యిదే తొలి సారి. మొహం ఎత్తి సరళను చూసేసరికి చటుక్కున మూడు విషయాలు స్ఫురించాయి. మొదటిది: దేవతాశ్రీల అందాన్ని సరళ, పుణికి పుచ్చుకుంది; రెండోది: ఆమె దైవభక్తి ఆపారం; మూడో విషయం: మహాశివుడు అర్ధనారీశ్వరుడై శ్రీపురుష సమాన హత్తులను లోకానికి చాటు తున్నాడు. శ్రీలూ, పురుషులూ సరిసమానమే! అందుకు అర్ధనారీశ్వరుడే సాక్షి సరళ సహచర్య భాగ్యం లభిస్తే ఎంతో బాగుండును. ఆ ఆనందం అనుభవించాలనే కోరిక అతనిలో ఆశగా పరిణమించింది అతను లతవలె అల్లుకుంది అటువంటి మనోహర విగ్రహంలో ఏ క్రూరత్వమూ యిమిడి వుండదు. సరళలోనే దుష్టస్వభావం వుంటే ఆకాశంలో మెరిసే నక్షత్రాలలో కూడా స్వచ్ఛత లేదన్నమాట! సూర్యుని తేజస్సు చీకటి కావాలని దాని ఆర్థం! ఉదారతాజనకమైన ఆమె సౌందర్యం నిర్మలానందమయం. దానినికా ఉదాత్తంగా గంభీరమైనదిగా మార్చడమే మానవకర్తవ్యం.

నాటి రాత్రి అతనికి నిద్రపట్టలేదు. రాతంతా శివరాత్రిలా గడపుతూ, ఎన్నెన్నో ఊహలతో, భోగం పిల్లలను ఎలా సంస్తురించాలనే ఆలోచనలతో పథకాలను వేస్తూ బిత్తరపోయాడు. నిజపత్ని జ్ఞప్తికి వచ్చింది. ఆమెను ప్రేమించడం అతనిధర్మం. పుట్టింటికి పంపించుని తనను ఎంతో యిదిగా కోరుతుంది; ఎన్నాలైయిందో పాపం, ఆవిడ పుట్టింటికివెళ్ళి! పంపిద్దామంటే దూరం కదా! దూరమయినా, భారమైనాసరే, ఈసారి పంపించివేయాలి; తప్పదనుకున్నాడు.

ఆ మార్నాటి ఉదయం కాలేజీలో ప్రిన్స్ పాల్ గారిని కలుసుకున్నాడు. ఆయనతో మాట్లాడుతూ, 'పదుపువ్వుత్తిని అరికట్టడమెలాగ' అనే విషయం ప్రస్తావించాడు. బస్టిలో తన తమ్ముడున్నాడు. అతనికి యీ విషయమై ఒక సభను ఏర్పరచ వలసిందిగా

ఉత్తరం రాద్ధామన్నాడు. ఆ సభలో 'విముక్తి సైన్యాన్ని' దళాలుగా నిర్మించుకోవచ్చును. ఈ లోపున, కొన్ని ప్రయోగాలు, పరిశోధనలు స్థానికంగా చేసి చూసుకోవచ్చును.

“సమాజానికి అతి ప్రమాదకరంగా పరిణమించిన భోగంపిల్లను చూసి, కొంత పరీక్షిస్తాను.”

“ఎవరినీ? భోగంపిల్లనా?” గతుక్తుమని ప్రిన్స్‌పాల్ ప్రశ్నించాడు.

“అవును.”

“సరళనేనా?”

“పోనీ ప్రయత్నించి చూస్తానూ!”

“మనోవికారాలకు లోనుకాకూడదు ప్రొఫెసర్! మనలాటి వాళ్ళం, ఆకర్షణల దరిదాపుకైనా పోరాడు; మంచివాళ్ళకి పద్ధతి మరి మంచిది.”

ప్రొఫెసరుగారి మోము వివర్ణమైపోయింది రోషం గొంతుకలో ప్రతిధ్వనించింది.

“నా దారిని ఎంతటి విషయలోలుడు అనుసరించినా మారక మానడు.”

ఇంతకాలంనుంచీ ఆయనను ప్రిన్స్‌పాల్ గారు, తన సోదరునివలె అభిమానిస్తున్నారు; కన్నకొడుకులా ప్రేమిస్తున్నారు. ప్రొఫెసరుడి రసార్ద్రహృదయం; ఏం ప్రమాదం కొని తెచ్చి పెడుతుందోనని ప్రిన్స్ పాల్ గారి భయం.

“ప్రమాదాలేమీ రాకూడదని ఆశిస్తున్నాను; నీ ప్రయత్నం సఫలమగుగాక!”

రంగనాథయ్యకు ఆశీర్వాచనాలు, హెచ్చరికలుగా కనిపించి, వీరను గిల్లినట్లయింది. చికాకు పుట్టకొచ్చింది. ఆత్మ గౌరవం గాయపడ్డట్లు ఫీలయ్యాడు. పతితులనుద్ధరించాలనే పైవై ఆలోచనలమధ్య నిగూఢమైన ఒక కోరిక అతనికి తెలియకుండానే పుట్టకొచ్చింది; ఆ గుచ్చ బలంగా పెరిగి సరళవైపు ప్రవాహంలా పరుగులు తీసింది.

తనకు ప్రత్యామ్నాయంగా ఎవరినైనా ఈ సత్తార్క సాధనకు వినియోగించుకోవాలి. ఈ తలంపు అతనికెంతో ఊరట కలిగించింది.

ఈ రాచకార్యాన్ని చదరంతలా నడిపించగల యుగంబులెవరు? వరస చరసరే మిత్రులను స్మరణకు తెచ్చుగా, విశ్వనాథశాస్త్రి మనసుకు తట్టేడు అతను మంచి పండితుడు. సమయా సమయాలను బట్టి జాగ్రత్తతో మెలగవలసినమనిషి ఎదుటవారి అభిప్రాయాలు అవి ఎంత ఆవకతపకగావున్నారే-అట్టే ఆమోదిస్తూ తెలివైనవాడిగా ప్రఖ్యాతిని సంపాదించాడు. ఆంగ్ల విద్యాధికులలో సరిసమానంగా మనులుతున్నాడు. అన్నింటికీ అవునవునంటూనే తన పని కొనసాగించు కోగల ఘనాపారి. ఇతనే తన “విముక్తి సైన్యానికి” ప్రపథమ సైనికుడు. విశ్వనాథశాస్త్రిని రిక్రూటుచేస్తే తన పని సుగమమవుతుందని ప్రొఫెసరు ఉబలాట పడుతున్నాడు. కాని యిదంతా విన్న శాస్త్రికి ఈ ప్రణాళిక ఎందుకూ కొరగానిదనిపించింది. రంగనాథయ్యరు వంటి వెర్రిమాలోకపు మనిషి ఎక్కడైనా వున్నాడా! అయితే చేజిక్కిన వ్యవహారమా, చేజిక్కిని వ్యవహారమా అని శాస్త్రి ఆలోచించుకో సాగాడు. డబ్బుతోకూడిన వ్యవహారం, డబ్బు చేదా? గలగల మంటూ అది చేతిలోపడితే శాస్త్రి సాధించలేని పనిలేదు. ఎంతటి విరుద్ధమతమైనా శాస్త్ర సమ్మతమేనని సమర్థించగల పండితుడు. గ్రంథాలనుంచి అనేక సూత్రాలను, యుక్తులను ఎత్తి చూపిస్తూ సప్రమాణంగా తన వాదనను నిరూపించుకోగలడు. వేదాలు బ్రహ్మసృష్టికాదనీ, కేవలం మానవ ప్రోక్తములేననీ ఏనాడో అంగిక రించాడు పురాణాలు వట్టి అభూతకల్పనలేనని తేల్చివేశాడు. మానవ పరిణామ వాదంలో తనకుగల నమ్మకాన్ని నలుగురిలోనూ ప్రకటించు కున్నాడు; కాని మనిషిని, కోతినీ ఒకే వంశవృక్షాని కెక్కించడం అతనికి వింతనిపించి, తనలో తాను నవ్వుకున్నాడు.

భోగంవృత్తి నిర్మూలించబడాలనే వాదన ఎలాగో ఒకలాగ అతనికి వచ్చింది. ఈ ఉద్యమం నలుమూలలా విస్తరించవలసిందే. దేశంలో సానిటార్శుండకూడదు. ముందుకు ఉరకలువేసి పోతున్న నాగరికతకు, వేశ్యల ఉనికి ఆటంకం ఈ ఆటంకాన్ని తొలగించేందుకు ప్రచారం అవసరం.

ఒక శుభదినాన్న

చారభావం శాస్త్రిమీదకు వచ్చి

పడింది. అంతటితో సంఘ సంస్థ రణకుప్రకమించాడు. నవజీవిత గృహప్రవేశం చేస్తూనే ఏభయి రూపాయిల సంభావన పుచ్చుకున్నాడు. తనకు ప్రొఫెసరెండుకింత మొత్తం యిస్తున్నాడనే సంశయం శాస్త్రికి కలగకపోలేదు. సంఘ సంస్థ రణకంటే యిందులో ఏదో స్వార్థం వుండకపోతే యింత పెద్దమొత్తం ఎందుకిస్తాడు !

రెండువారాలపాటు సరళకు శాస్త్రి భగవద్గీత చదివి వ్యాఖ్యానం చెప్పాడు. శ్రీల పాత్రివత్కాలను చాచే పురాణ ఘట్టాలను యిద్దరూ కలిసి చదివారు. కాని ఈ రెండువారాల శ్రమ వట్టి నిష్ఫలమైంది. ఖోగం సమస్యమీద జరిగే చర్చలలో ఆమెదే ప్రేచేయిగా కనిపించింది.

“ఆవిడవన్నీ యక్షప్రశ్నలండి! ‘చంద్రవంశపు రాజుల నెత్తురు సానివాళ్ళదేకదటండి’ అని ఆవిడడిగేసరికి నానోరు మూత పడిపోయిందంటే నమ్మండి.”

“అయితే ఏం జవాబిచ్చారు?”

“పురాణాలన్నీ అబద్ధాలనీ, మర్త టాలనుంచి మానవులు కలిగేరనే పరిణామవాదమే నిజమనీ చెప్పేద్దామనుకున్నాను; కాని ఊరుకున్నాను.”

కొంచెం తటపటాయించుకుని శాస్త్రి, ప్రొఫెసరుకేసిమాస్తూ:

“ఆ పరిణామవాదం ప్రకారం వారకాంతలకు సమాజంలో స్థానం లేదని రుజువుచేద్దామని నా తాపత్రయం.”

“దానిజోలికి యిప్పుడప్పుడే పోకండి; కోతులతో ఉపన్యాసం ప్రారంభిస్తే అల్లరిపాలవుతుంది వ్యవహారం.”

“అయితే ఏమిటి సాధనం?”

“కాపైనా లోకజ్ఞానం వుండేనేతప్ప పరిణామవాదం సులువుగా వోధపడదు; ముందు కాసిన్ని పిట్టకథలు చెప్పి ఆకర్షించరాదా?”

“ఆ పని చెప్పడానికి సులువే. చేయడం కష్టం. మీలా నేను యింగ్లీషు చదువుకోలేదాయే ! సరళతో మహాచిక్ష. ఆవిడ తలలో అన్నీ సందేహాలే, సరస్సులో వికసించే వసంతకాలపు పద్మాల్లా.”

కొన్ని వారాలు గడిచిపోయాయి. సరళకు తనవల్ల పాండిత్యమే అబ్బుతున్నదికాని, అన్యధామార్చేమీ కలగడంలేదు. శాస్త్రికిది మనస్తాపం కలిగించింది. ఈమెను ఎవరు మార్చగలరు! ఒకేఒకడు ఈమెను మార్చగలిగేవాడున్నాడు. అతనే పవిత్రురాలినిగా చేయ

గలడు. కాని ఈ పనిని చేసేందుకతను జంకుతాడా? సరళ అతనిని గౌరవిస్తున్నది; ప్రేమిస్తున్నది. సరళపట్ల ఎవరూ లోకంలో తీసుకోని ఆసక్తిని అతను ప్రదర్శిస్తున్నాడు అందుకే అతనంటే ఆమెకు ప్రేమ, అతని పెదవులనుండి ఒకమాట జారిపడితే చాలును, ఆమె మారిపోతుంది; తప్పదు.

విశ్వనాథశాస్త్రి సరళయింటికి వెళ్ళినప్పట్నుంచి, ఆవిడ కోవెలకురావడం మానివేసింది. ఇదీ రంగనాథయ్యరుకు విచిత్ర మనిపించింది. నది ఒడ్డుకు వారంవారం షికారుకు వెడుతున్నాడు; సరళ దర్శనం దుర్లభమయింది. ఇదంతా శాస్త్రి గురుత్వ ప్రభావమేననుకున్నాడు ఇక శాస్త్రి ఆమెను మార్చేదేమిటి, పున్న ఆకాస్త దైవభక్తి సరళలో పోతోన్న తరవాత! తనే స్వయంగా వెళ్ళి బుజ్జగించి, లోకపు తీర్మానం తెన్నూ వాదించి ఆమె నొక గృహిణిగా ఎందుకు మార్చకూడదూ? అతనిలో ఈ ఆలోచన లేచేసరికి, ఎదురుగా శాస్త్రివచ్చి 'చేయవచ్చును; కాని నువ్వు నైతికంగా పిరికి వాడివి!' అన్నట్లయింది. ఉద్యమమే ఉరా త్రమైన దయనపుడు, జంకుదేనికి? రహస్యం ఎందుకు? సోక్రటిస్ నిర్భయంగా స్త్రీలతో మాట్లాడేవాడుకాడా? వెలయాలుకదా అనిచెప్పి, ఆమె ఆహ్వానాన్ని బుద్ధుడు తిరస్కరించేడు కనుకనా! మానవుల అవస్థలను తెలుసుకోవాలంటే వారితో లీనమైపోవాలి; కవులు కలిసిపోవాలి. కవులకీ విశేషాధికారం వుంది. జీవితాన్ని పరిపూర్ణంగా పరిశీలించాలనే కోరిక న్యాయమైనది.

ఇంతవరకూ అతను సంశయవాదే; దేవుడు పున్నాడా లేడా అనే తర్జునతో పరిశోధిస్తున్నాడు కాని ఈసారి దేవుడున్నాడనే సమ్మతం కొద్దికొద్దిగా కలగ నారంభించింది. పూర్వపు సమ్మతం మెల్లిమెల్లిగా సడలిపోయింది. ఆత్మ, పరమాత్మ జీవడికి వేరేలోకం వున్నాయి; సాజాత్వంపున్న జీవుళ్ళమధ్య అద్భుతాకర్షణ వుండి వుండాలి. మహా ఉద్రేకం, ఈశ్వర ప్రేరేపితమైన ఉద్రేకం బ్రౌనింగ్ మహాకవిని ఆవేశించింది! అందుకే నిజమైన ప్రేమ ఎన్నటికీ ధ్యర్థం కాదని అలాపించాడు. ఇది గంభీరసత్యమే.

రంగనాథయ్యరు విచిత్రమైన మనస్తత్వంలోపడి కొట్టుకుంటున్నాడు. విజ్ఞానశాస్త్రాభ్యాసం, సంశయ నివృత్తికిమారు, సందేహాలన-

కలిగిస్తోంది. సంశయాలమబ్బుతెర కళ్ళకు కమ్ముకు వస్తోంది. కూడని అనుభవాలు ఆనందంకోసం తాపత్రయపడుతూ, మోసగిస్తోంది. ప్రతిఘటింప వీలులేని, అత్యంత ఆకర్షణీయమైన వస్తువేదో తనను దగ్గరకు లాగుకుంటున్నది. దీనికిగల హేతువేమిటి! ఆలోచించి చూస్తే ఆకర్షణ అర్థంలేనిదికదా! అడుగడుగునా యిదే తర్థం అతన్ని పీడిస్తోంది; దుఃఖపెడుతోంది; విసిగిస్తోంది.



క్రిస్టమస్ సెలవులు వచ్చాయి. 'పి' అనే పట్టణంలో సంఘ సంస్థారులు సభ జరుపుకుంటున్నారు అందులో రంగనాథయ్యరు పడుపువృత్తిమీద ప్రధానమైన తీర్మానమొకటి ప్రతిపాదించవలసి వుంది. కానైతే ఆయన ఈ పీటి-గులకు హాజరు కాలేకపోయాడు. కేవలం లేబరేటరీలో కూర్చుని ఏకాంతవాసం చేస్తున్నాడు ఎలక్ట్రిసిటీ మీద ప్రయోగాలుచేస్తూ తననుతానే మరచిపోతున్నాడు. రోజుల తరబడి యిదే పరిశోధన.

ఒకనాటి సాయంకాలం చేసిన ప్రయోగం చూసుకుంటూ సంతోషం పట్టకపోయాడు. అతని వదనం ఉజ్వలంగావుంది. కనులలో సంతృప్తి వెల్లివిరుస్తోంది. అందరూ కోరదగిన పరిశోధన విజయ వంతంగా ముగియవచ్చింది! ఆనందంతో, ఆవేశంతో, కుర్చీమీద చతికిలపడ్డాడు. ఎదురుగా బెంబీమీద ఒక చక్కని ముద్దులొలికే పిల్ల కూర్చుని వుంది. ఆ పిల్లవి నల్లనికళ్ళు; గాలితెగిరే ఉంగరాలజుత్తు అప్పుడే కనుచీకటి పడుతోంది. ఎదురుగావున్న దెవరని చూశాడు. ఏదో భ్రమ తప్పితే మరేమీలేదు. కళ్ళు నులుపుకుని మళ్ళీచూశాడు. భ్రమకాదు; నున్నగా జారిపడుతూ ఉంగరాల జుత్తులోవున్న అతి చక్కని చిన్నది! ఆ పిల్లను చూడగానే, కవితావేశం ఉప్పొంగి ఇంగ్లీషు లో పాడడమారంభించాడు:

“ప్రేమయన్నది అసలె తెలియదు

ముద్దులొలికే పసిపాపకు !

చావే, మేలని ప్రేమకన్నను

కొంచమైనను తెలియదాయెను !”

పాట ఆపి బాలికను సమీపించి యిలా ఇంగ్లీషులోనే ఆమెకర్థమవుతుందనే కావోలు ప్రశ్నించాడు:

“ఇక్కడ నీకున్న పనేమిటి పిల్లా?” ఆ పిల్ల బిత్తరపోయింది ఇదేమీ పట్టించుకోకుండా “ఇండ్రలోకంనుంచి అమృతం తెచ్చావా? నరకంనుంచి యమపాశం తెచ్చావా?” ఆ చిన్నపిల్ల మరీ గాభరాపడసాగింది. వణకుతూ అతనిచేతికొక ఉత్తరం అందిస్తూ “ఇది మా అక్కయ్య...” అని అగింది. ఉత్తరం అందుకుని చూసుకున్నాడు.

“నువ్వు సరళ చెల్లెలివా?”

“అవును.”

“పేరూ?”

“తరళ.”

“తరళా !”

రంగనాథయ్యరు ఉత్తరం లోలోపలనే చదువుకోసాగాడు. పిల్ల దస్తూరీ ముత్యాల సరాలవలెవుంది. ఉత్తరంలో తరళ రెండు సంస్కృత శ్లోకాలను రాసింది. రమ్యార్థ ప్రతిపాదకాలయిన ఆ శ్లోకాలు అగాధాలలోనికి దారి చూపిస్తున్నాయి. చదువుకొన్నాడు, మళ్ళీ మళ్ళీ. అర్థం చెమల్తారంగా వున్నట్టు తోచింది. “చంద్రకాంతిని ఆస్వాదించే చకోరం యితరమైన ఖాద్యాలను తిరస్కరిస్తుంది. కాని అయ్యో! మేఘ పంక్తులు రేరాజును కప్పివేశాయి. మిణుగురు పురుగు ‘నేను నీకానందమిస్తాను, ఇక్కడే వున్నాను’ అని నిశతో చెపుతున్నది. కాని రాత్రి ఓదార్చబడలేదు. ఆమె చంద్రునికోసం నిరీక్షిస్తోంది. చంద్రుడొకడే ఆమె చీకటులను తరిమికొట్టగలడు.”

ఈ శ్లోకాలలోవున్న తాత్పర్యం అతని హృదయాన్ని కరిగించి వేసింది. సరళ ఆత్మ ఈ లేఖలో యిమిడివుంది. ఆమె ఆత్మ, ఆమె దేహంకంటె సుందరమైనది; నిర్మలమైంది ఉజ్వల తేజోమయం. ఒక నీచకులంలో జనించిన స్త్రీలో యింతటి దేవతాస్త్రిల లక్షణాలుండడం ఆశ్చర్యం !

“నీ పేరెవరమ్మా ? తరళేకదూ ! తరళా ! నీ కింగ్గిషొచ్చునా?”

“కాద్దిగానండీ !”

“స్థూల్లోనే చదువుతున్నావా?”

“అవును”

ఈ సమాధానం విని రంగనాథయ్యరు మొదట కొంచెం ఆశ్చర్య పడ్డాడు; సానిపిల్లకు గరల్స్ స్థూల్లో ఎలా ప్రవేశం కలిగిందని అతని సంశయం; అహ! యిందులో ఏముందీ; తను గర్భగుడిలా చూసు కుంటూన్న తేబరేటరీలోనికి ఆ పిల్ల ఎంత నిర్భయంగా దాడిచేసింది? ఇక స్థూల్లో ప్రవేశించడమంటే వింతేముంది! సరళ చిట్టిచెల్లెలు యిక్కడకు రావడమే గొప్ప; ఆ పిల్లకు స్వాగతం! తను ఇంగ్లీషులో మాట్లాడితే ఆ పిల్లకు అర్థం కాకపోవచ్చును? తెలుగులోనే ప్రశ్నించాడు.

“ఈ రహస్యం ఏమీత్రం బయట పొక్త నీయకే?”

“అలాఅనే చెప్పి నన్ను పంపించారండీ!”

“చాలా మంచిపిల్లవి! మీ అక్కతో ఈవాళ వస్తానని చెప్పేం, వచ్చి నాలుగు విషయాలూ వోధిస్తానని చెప్పు.”

“అలాగే సార్!”

“అచ్చా! మీ అక్క తో నాకు పనుంది. ఎవర్నీ రానీయవద్దు; ఆఖరికి మీ అమ్మనుకూడా.”

“ఎవర్నీ రానీయవండీ! మీరొక్కరే మాట్లాడుదురుగాని.”

“అదే మరి! నువ్వు సరళా తప్ప మరెవ్వరూ వుండొద్దు.”

అలాగేనని తరళ బుర్ర ఊపుతూ వెళ్ళిపోయింది. ఆ సాయం కాలం రంగనాథయ్యరుకి సంతాపమూ కలిగింది; ఉల్లాసమూ పుట్టింది. సరళ యింటికివస్తానని వాగ్దానం యిచ్చేటంతటి అలసత్వం ఎందుకు కలిగింది? ఏమిటి దౌర్భాగ్యమని కాస్సేపు చికాకుపడ్డాడు. తానొక మనకార్యార్థం ప్రాణాలను అర్పించే మహాత్యాగిగా భావించుకున్నాడు. సరళతో ఐక్యతకోసం, స్వర్గానందంకోసం, దేనినైనాసరే త్యజించాలి. జీవితంలో ఏది శాశ్వతం? నిర్మలమైన ప్రేమ పవిత్రమైనది. ప్రేమ కుల హృదయాలమధ్య తన క్రూర సంప్రదాయాలతో ప్రపంచం అడ్డుగా నిలబడుతోంది; సమాజం పుట్టిన దాది, ఇదే పద్ధతి. సాటి ఆత్మకోసం, హృదయం పరితపిస్తుంది! పెరిక్లెస్సు, పాపం! ఎస్టేసియా వంటి దేవతకోసం పరితపించిపోయాడు;.....కాని ప్రపంచం! ఆహా!

ఆ ప్రేమికుల హృదయాలను వేరుచేసింది. మానవుల ఆనందాన్ని చూసి గ్రీకు దేవతలంబెకూడా అధికంగా ఈ లోకం కళ్ళు కుట్టుకుంటున్నది ఎంత చూడలేనితనం !

౬

చీకటి పడింది చిన్నచిన్న తుంపరలు పడుతున్నాయి. మాటు మణిగింది. వీధులు నిశబ్దంగా వున్నాయి. సందులన్నీ దాటి చుట్టు దారిని అయ్యేరు సరళ ఇంటికి వెడుతున్నాడు. అవిడ యింటిముందు, ప్రత్యేకం, ఛైర్మన్ స్నేహితుడు వేయించిన వీధిలాంతరు వెలుగు తోంది. ఆ ఇంటి క్రి నీడలోనించున్నాడు. ఎవరైన చూస్తారేమో నని గుండె బితుకుబితుకు లాడుతోంది. నరాలు జివ్వుజివ్వున లాగివేస్తున్నాయి. వీధి లాంతరు దెయ్యంలా చూస్తోంది. ఎన్నడూ దేనికి ఆదరని గుండె ఝల్లుమంది. తొందరగా యింటికి పోవడం మంచి దేమో అనుకున్నాడు. ఎందుకొచ్చిన గొడవ, హాయిగా ఇంటికిపోయి పడుకోక ? ...ఇంతదూరమూ పచ్చాక తీరాచేసి, ఇంటికి రిక్తహస్తాలతో వెళ్ళిపోవడమా ? ఇంట్లోకి వెళ్ళి ధైర్యంగా ఆమెతో మాట్లాడితే వచ్చే ప్రమాదమేముంది ?

అతని హృదయం ఉయ్యాలలా అటూఇటూ ఊగుతోంది. చిడి మెట్టు గబగబ ఎక్కి, సంశయంతో గిరుక్తు న వెనక్కి తిరిగి దిగిపోతున్నాడు. ఇంటికి తిరుగుమొహం పట్టాడు: నాలుగడుగులు వేసేసరికి వెనక ఎవరో పిలిచినట్లయింది. అవును ఆ గొంతు సరళ చెల్లెలు తరళదల్లేవుంది! అతన్ని పిలుస్తూ చనువుగా వచ్చి దగ్గరగా నిలబడింది. ఇంతసేపూపడ్డ గాభరాను చూసి ఈ చిన్నది తననొక పిచ్చివాడికింద జమకట్టలేదకదా! ఆ పిల్ల చలాకీగా మాట్లాడుతూ లోనికి తీసుకెళ్ళింది. మేడమెట్లు చూపించింది, ప్రొఫెసరు మేడమెట్లు ఎక్కుతూంటే గది లోంచి గుప్పన పూలవాసన కొట్టింది. అగరుధూపం అలముకుంది. వింతవింత పరిమళాలు స్వాగతమిస్తున్నట్లనిపించింది. స్వాగతమందు

కుని రెండవ అంతస్తులోనికి వెళ్ళేసరికి పుగాకు వాసన, సారాయికంపు ముక్కుపుటాలను బద్దలు కొట్టసాగింది. శరీరమంతా వణకుతోంది. హాలులో ఒక మూల ఆయిల్ లాంపు వెలుగుతోంది. బీరువాలు, సోఫాలు, కుర్చీలు గదికి నిండుగావున్నాయి. అలంకరణ కొంత హాతకాలపుది; మరికొంత యీ కాలపుది! రవివర్మ రంగురంగుల పట్టాలు, తంజావూరు నాయకరాజులనాటి పౌరాణిక చిత్రపులు గోడకు వేల్చాడుతున్నాయి. ఈ అఘనాతన శతాబ్దంలో వుండతగని అవి ఎంతో అనాగరికంగా వున్నాయి! గోడల పొడవునా అక్కడక్కడనగిషి చెక్కిన గూళ్ళువున్నాయి. వాటిలో కర్రలక్క, పోర్సిలీను బొమ్మలు, వస్తువులు చిందరవందరగా పడివున్నాయి. మచిలీలో తయారైన సన్నని తెల్లని బట్ట సీలింగుకు కప్పబడి వుంది. దానిమీద కృష్ణుని రాసక్రీడ చిత్రితం; రంగురంగుల గ్లోబులు, జిగజిగమనే గాజువస్తువులు సీలింగునుంచి వేల్చాడుతున్నాయి. పెద్ద చందనపు పందిరి పద్మైమంచం హాలులో ఒక మూలను ఆక్రమించు కుంది. దానిమీద విలువైన దుప్పట్లు పరుపులు పరిచివున్నాయి. నేలమీద అరిగిపోయిన ఏలూరు తివాసీవుంది: తివాసీమీద గీసిన అగ్గిపుల్లలు, సిగరెట్టు పీకలు, గ్లాసులు, హుక్కా గొట్టాలు, కిల్లిముక్కలు, పీకదానలు చిందరవందరగా కనిపిస్తున్నాయి. ఏహ్యమైన ఈ గది వాతావరణం అతనికెంతో జుగుప్సను కలిగించింది. తరతరాలనుంచి పాపపంకిలమైన అతిసీచపు కామకృత్యాలకిది నిలయం; లెక్కలేని జీవితాలను నాశనంచేసి పొట్టనుపెట్టుకున్న ఈ గదికంటే అపవిత్రమైన స్థలం యింకొకచోట వేరే వుంటుందా? ఇక్కడ జీవిస్తూనే సరళ ఉదాత్తతను ఎలా కాపాడుకోగలిగింది? ఇంతకీ నేను దుస్సాధ్యమైన కార్యాన్ని సాధించబూనడం లేదుకదా!”

రంగనాథయ్యరు సరళ చెల్లెల్ని “ఈ నరకకూపంలో మీరెలా గడుపుకొస్తున్నారమ్మా!” అని అడిగేడు. “కాదండీ! ఇది మా అమ్మ పడకగది!” అమాయకంగా తరళ జవాబిచ్చింది.

“ఇందులో ఆశ్చర్యం లేదులే! ఈ మురికి కూపంలోంచి త్వరగా అవతలికి తీసుకెళ్ళదూ తల్లీ!” ఈ మాట విని ఆ పిల్ల చరచర హాలు లోంచి నడిచివెళ్ళి తలుపు తెరిచింది. “ఇలారండి ఇదే ఇదే.”

సరళ గదిలోనికి వెడుతూ రంగనాథయ్యరు “హమ్మయ్య ! సరకంలోంచి స్వర్గానికి” అన్నాడు. అతను చూసిన మొదటి గదికి దీనికి ఎంతో వ్యత్యాసముంది. గోడలు అందంగా అద్దంలా మెరుస్తున్నాయి. గదికి నాలుగు ద్వారాలు, ఆరు పెద్ద కిటికీలు వుండడం వలన గాలి విస్తారంగా లోనికి వీస్తోంది. డోను వేసిన పెట్రోమాక్సు లైటు వెన్నెలలా గదినిండా కాంతిని జల్లుతోంది. ద్వారబంధాలకు మామిడితోరణాలు, బంతిపూల దండలు వింతశోభనిస్తున్నాయి. గదిలో తెల్లని మార్బుల్ బల్బువుంది. దానిమీదకు అప్పుడే ఎగిరివచ్చి వాలిందా అన్నట్లు ఒక ఎనామిల్ నెమిలి విగ్రహం, పింఛం విప్రుకుని పింఛం లోనుంచి పూదొత్తుల వాసనలను గదంతా నింపుతోంది, పెయింటింగులు, రామాయణ భారత కథలకు చెందిన చిత్రాలు, ప్రపంచ ప్రముఖుల, సంఘ సంస్కర్తల, కాంగ్రెసు నాయకుల ఫోటోలు గదిసలంకరించాయి. గోడలకు రెండు నిలుపుటద్దాలు అమర్చబడి గదిశోభను ద్వీగుణీకృతం చేస్తున్నవి. గదిమధ్యను పెద్ద సోఫా, దానిచుట్టూ కుషన్ కుర్చీలు పడుకునే మంచాలు వున్నాయి. ఓక్ కర్రతో చేయబడి పాలిష్ చేసిన రివాల్వింగు బుక్కు కేసాకటి వుంది. దానిమీద సుహామేధావుల, ప్రపంచ పీరుల బస్టలు వున్నాయి. కిటికీవద్ద నల్లనిబల్బు వుంది. దానిమీద ఒకపీణ గులాబీపూల మధ్యను వుంచబడింది. రంగనాథయ్యరు అటు చూశాడు. అశ్చర్యం! తన ఫోటో, బల్బుమీద కనిపించింది ‘ఈ సొగసు లాడీ మనసు వశపరచుకునే ఆకర్షణ ఈ రంగనాథయ్యరులో ఏమున్నదనీ?’ అని ప్రశ్నించుకున్నాడు. ‘నాలోవున్న అందం కాదు; కాని నాలోని మేధాశక్తి ఆవిడ మనసును పట్టుకునివుంటుంది. ప్రేమ ద్వారా లను ప్రేమే తెరవాలి. పాపం! సరళ వెర్రిపిల్ల. ఒకరి అభిమానాన్ని ఎరగదు; ప్రేమనుకూడా....’

ప్రక్క హాలులోంచి ఎవరిదో బరువైన పాదధ్వని వినిపించి అటు తిరిగిచూశాడు. ఎవరూ రావడంలేదు; తలుపులు చప్పుడుకాకుండా మూసివేశాడు. ‘అవతల హాలులో అనాగరికత, వికృతం, జుగుప్స;

ఇవతల గదిలో సౌందర్య కళామయ నైర్మల్య వాతావరణం! ప్రక్క
తిలో ద్వంద్వ శక్తుల సంపుటికరణ యిక్కడే గోచరిస్తోంది! ఆను
కుంటూ సరళను పిలిచాడు.

“ఆ తలుపులు వేసేద్దూ, నీకు పుణ్యం వుంటుంది. కంపు చంపురు
తింటోంది.”

“సృష్టిలో అనాదినుంచీ పాపం, పుణ్యం ఒకదాని ప్రక్క
యింకొకటి వుంటూనే వున్నాయ్” అనే జవాబు వినవచ్చింది, అయ్యరు
నిర్భాంతపడ్డాడు. చిన్నపిల్లలకు యింతటి బరువైన మాటలే!... ..
కొంచెం అగి చూసేసరికి సరళ ప్రత్యక్షమయింది.

తగుమాత్రపు అలంకారాలు ఆమె అభిరుచి గొప్పదని వ్యక్తం
చేస్తున్నాయి. వస్తూనే సరళ నమస్కరించి కూర్చోందని అతనికి కుర్చీ
చూపించింది. అతను కూర్చోగానే తరళ బయటకు వెళ్ళిపోయింది.
సరళ ముందుకువచ్చి, ఎదురుగాఉన్న బల్లమీదకువంగి, మోచేతులాని,
చేతులమీద మొహంపెట్టుకుని నిలబడి చూస్తోంది. ఆవిడ అందాన్నే
తాగేస్తున్నాడా అన్నట్టు అతనూ తదేక దీక్షతో ఆమెవంక చూస్తు
న్నాడు. సరళ సిగ్గుతో తలవొంచుకుంది కాలి బొటనవేలుతో నేల
రాస్తోంది. తను అలా చూడడం మొరటుతనమని అతనికి గుర్తింపుకు
రాలేదు. సరళ కనిపించగానే, యింతకుముందు తాను తయారు
చేస్తున్న ఉపన్యాసం మర్చిపోయాడు. ఇప్పుడాతనికి ఒక్కటే కోరిక
లలితమైన ఆమె పెదవులమీద అచ్చవేసినట్లు ఒక ముద్దుపెట్టుకుంటే!
ఎవరడ్డతారు?

ఎంతో కష్టంమీద కోరికను లోపలనే అణచుకున్నాడు. సరళ
అనిన ఆఖరుమాటలను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకుంటూ “అదంతా నిజమే! కాని
అవిసీతి కోరదగిన దేనా? మీరు చెప్పినట్లు సీతి పక్కనే అవిసీతి
నిల్చివున్నదీ అంటే, దాన్నిచూసి సహించమని కాదు! పూర్తిగా నిర్మా
లించమని.”

“మీవంటి విజ్ఞానులముందర, మావోటి అజ్ఞానులం నోరు మెదప
గలమా?”

“నోరు మెదపలేరుకాని మీవంటి శిష్యురాళ్ళు మావంటి గురువుల
చేత నానా అసందర్భాల్ని మాట్లాడించ గలరు!”

“చెడు పెరుగుతోన్న కొద్ది మంచి షీజీస్తూనే ఉంటుంది. తోక సహజమే మరి!”

“అందుకే అవినీతిని మటుమాయం చేయాలి!”

“ఎలా పారితోలడమో చెప్పండి! విజ్ఞానం వుదయించేవరకూ, మంచీఁడ్డా, ఒక సరసనే పెరిగాయికదా! మాయ అనేది ఒకటుం దంటాన్నేను. ఆ మాయకీ, నీతీ అవినీతి అనేవి రెండూ రెండు కవల పిల్లలు మరి మాయలెని సృష్టేలేనూ!”

సరళ చెప్పిన యీ మాటల అర్థం తెలియక రంగనాథయ్యరు తికమకపడ్డాడు. ఒకక్షణం నిశ్శబ్దంగా గడిచాక, అతను సరళ నుద్దేశించి “దేవతాశ్రీలా కనిపిస్తున్నావు సరళా! నేను సోక్రటీస్ నని చెప్పుకోవోడం రెడు; కాని నువ్వుపుడు చెప్పినదంతా, కేవలం వేదాలలోని మిస్తిజం అది వేదపండితులకే అర్థంకాదు: ప్రత్యక్షజీవితంలో మనం ఎదుర్కొంటున్న విషమ సమస్యలను పరిష్కరించుకుంటున్న వేద విజ్ఞానం ఒక్క పిసరు ఆక్కరకురాదు. ఏ జ్ఞానం గురించి పండితులు మాట్లాడుతున్నారో, ఆ విజ్ఞానం అందరికీ అందేదికాదు; కొంతమందికే సాధ్యం; అదైనా నాకు సందేహమే!”

“అయితే మనకు పనికివచ్చే జ్ఞాన మెలాబోదంటారు?”

“అది ఒకే ఒకటి; యుగయుగాల జీవితానుభవం! ఈ విజ్ఞానమే మన దైనందిన జీవితానికి సహాయకారి; చీకటిలోంచి వెలుగులోకి తెస్తుంది.”

“మీలాటి గురువుల ఉపదేశం పొందుతూ, యీ జీవితాన్ని వెళ్ళుచువుంటాను.”

“నే నేమీ మహానుభావుణ్ణి కాను. నా మీద అభిమానం కొద్దీ సువ్వలా అనుకుంటున్నావు కాని నేనా పొగడ్డలకు తగను సరళా! కిన్ కాలేజి మాష్టర్ని... కాని సీమనో నిశ్చయం గొప్పది. ఈ జీవితం మంచి, నీ ఉదారస్వభావానికి తగని యీ మలిన జీవితంనుంచి, బయటపడు; అందుకు నా చేతనైన సహాయం చేస్తాను.”

“ధన్యురాలిని. దేవుడిదయ నామీద వుంది. లేకుంటే మీరు గా దగ్గర కెందుకువస్తారు చెప్పండి! నాది ఆపవిత్రమైన జీవితమని బవల్ల యిప్పుడిప్పుడే తెలుసుకుంటున్నాను. నా జీవితంమీద నాకే సహ్యాంగా వుంది. ఛీ, ఛీ! నన్నీ మురికి కూపంనుంచి బయటకు

తీసుకుపోయా? నన్ను కనికరించి, ప్రవోధించండి. మీతో ప్రపంచపు చివరికైనా పయనించి వస్తాను. రక్షించండి”

‘ప్రపంచపు చివరలవర’ ఆమె తనతో పయనించడం! అది కాదు ప్రొఫెసరు వాంఛించినది.

“నా ఉద్దేశం అదికాదు సరళా! నువ్వీ జీవితపద్ధతిని విడిచిపెట్టాలని నా కోరిక; విడిచిపెట్టి...”

“ఏం చేయమంటారు?”

“నిన్నెవరూ ప్రేమించడం లేదూ?”

“నన్నా? ప్రేమించడమా? ప్రేమించడం! ఎంత వింత మాటలండి మీవి.”

“ఏమీ?”

“మీరు తీసుకుంటోన్న యీపాటి శ్రద్ధ ఎన్నడూ ఎవరూ తీసుకోలేదు? మా అమ్మ వుండి అంటే అది నాకు అమ్మే కాదు. వోనీ, మా యింటికొచ్చే మనుష్యులలో అంటే వాళ్ళు ప్రేమనేది ఒకటుంటుందనే మాటే వినివుండరు!”

ఆమె నల్లని కనురెప్పలవిండా నీరు నిండుకుండి. కస్పిటిబొట్టు జలజల రాలిపడుతున్నాయి. హృదయం ద్రవించసాగింది. ఆవిడ స్థితిని చూసి ప్రొఫెసరు జాలిగుండె కరిగిపోతున్నది. కాని, ఆమెను ఏమి చేయడం? తనవెంట లోకంమధ్యకు తీసుకువెళ్ళే దైర్యం అతనికి లేకపోయే!

“ఎవరై నా వివాహం చేసుకుంటే బాగుండును సరళా!”

“అంటే ఎవడో ఒక ఛంగాలుడికి నేను కలకాలం పూర్తిగా బానిసనై పడివుండాలనీ మీ తాత్పర్యం!” సరళ మందహాసం చేసింది. కొంచెం సేపు ఊరుకుని మళ్ళీ అంది. “నావోటి భోగంపిల్లలను ఏమర్యాదస్థుడు పెళ్ళాడతాడో చెప్పండి మీరే!”

సరళ వేసిన ప్రశ్న రంగనాథయ్యకు యింతకు ముందెన్నడూ తట్టివుండలేదు. ఈ సమస్యను సంపూర్ణంగా ఎన్నడూ చర్చించలేదు. వ్యభిచార నిర్మూలన ఎలాసాధ్యమో, ఎలా అసాధ్యమో అతనలో చింతలేదు, పుస్తకాలలోని సిద్ధాంతాలు, వల్లెవేయడం తప్ప. అవి జీవితంలోనికి పరివర్తింప చేయడం మెలానో ఊహించుకోలేదు: భోగం

పిల్లలంటే ఒకటే నిర్వచనం. వాళ్ళు జీవితంలో ఓడిపోయిన స్త్రీలు! పడుపు వృత్తికి వ్యతిరేకమయిన వాదనలను పోగుచేసుకోవడంతోనే కాలం గడిచిపోయింది. సైనికుడిలా ఈ పుస్తక విజ్ఞానంమధ్య కవాతు చేస్తున్నాడు. .. ఇప్పుడు అతని అలసత్వం అతనికేతట్టి ఒళ్ళు నీరు విడిచిపోయింది... చిట్టచివరకు అలసననుకున్నాడు కదా, 'నేనే రాజు నైతే డబ్బుచూపించి అన్నీ గెల్చుకొద్దును సరళకు చదువుకున్న కుర్రవాడిని చూసి, ధనాశ చూపి, పెళ్ళిచేద్దును... పోనీ మాటవర సకు తనొక రాజుగా పుట్టాడనుకుందాం అప్పుడు మాత్రం సరళను పెళ్ళాడగలిగే విద్యావంతుడు, యువకుడు అందగాడు దొరకాల్సిందా? తనకు పెళ్ళికాకుండావుంటే ఎంత బాగుండును! ప్రపంచాన్ని దిక్కు రించయినా, సరళను పరిణయమాడేవాడు.

ఇద్దరి మధ్యను సంభాషణ ఆగిపోయింది. మౌనంగా అతను కూర్చున్నాడు. మొహం వివర్ణమయింది. నిశ్చలమైన ఈ నిశ్శబ్దత ఎంతో చికాకు కలిగిస్తోంది. సరళ యదాలాపంగా బిల్లిమీదను వున్న వీణతీసింది. సోపా చివరకు వెళ్ళి చతికిలిబడి, మధురమైన కృతిని కిన్నెరకంఠంతో పాడసాగింది. అతనికి సంగీతమంటే ప్రాణం. కృతి ఎంతో బాగుంది రాగం హాయిగా వినవస్తోంది. పాము పడగవిప్పి ఆడినట్టు, లేడిగంతులు వేసినట్టు, అతని హృదయం ఆనందించ సాగింది. నాజూకైన వేళ్ళతో వీణను మీటుతుంటే, సరళ అప్ప శసలా స్ఫురించింది వీణమెట్లమీదనే ఆడే ఆమె వేళ్ళు ఎంత అందంగా వున్నాయని! నిస్తబ్ధతగా వున్న ఆ వాతావరణంలో వినిపించే సంగీతం అతన్ని బాహువులతో బంధించినట్లనిపించింది. నిస్సహాయురాలైన ఒక పిల్లను ఉద్ధరించడ మెలాగనే అతని ఆలోచనాహారం తెగిపోయింది. ములిగిపోతున్నాడు; ఆత్మను కరిగించే సంగీతంలో ములిగిపోతున్నాడు! ములిగిపోతూ ఊహాప్రపంచంలో తిరుగుతున్నాడు! 'దని కంటే వేరే స్వర్గం ఎక్కడో వుంటుందా? అర్థంలేని పురాణకల్పనలు దేవతలకుమళ్లేవున్న ఆమె పెదవులను ముద్దుపెట్టుకోవడమే నిర్వాణం. చిదానందమనే వెర్రి వేదాంతంలోపడి మహర్షులు యీ నిర్వాణాన్ని పొందలేకపోయారు.'

సరళ వేళ్ళు వీణమీద యింకా నృత్యం చేస్తున్నాయి. జావికి రసవత్తరంగా ముగియవోతూవుంది. సన్నగా, తీయగా సంగీతం గది

నంతా ముంచెత్తుతోంది. “నిజంగా ప్రపంచపు చివరలవరకు నాతో రాగలవా సరళా!” ప్రొఫెసర్ లేచి గబుక్కున ముందుకు వెళ్ళాడు. ఆమె పెదవులను ముద్దుపెట్టుకున్నాడు. సరళ చేతిలోని వీణ జారి పోయింది.

బయట వరండాలోంచి వికటాట్టహాసం వికసించసాగింది. రంగ నాథయ్యరు గాభరాపడి బెదురుతో చూశాడు. “సంస్కరణంటే యిదే ! ఒకరిని లేవనెత్తవోయి మనమే కిందబద్ధం:” అనే మాటలు వినిపించి, ప్రొఫెసరు కంగారుపడుతున్నాడు. పళ్ళన్నీ బయటకు కనిపించేటట్టు నవ్వుకూ “దగాలోపడ్డాను; మోసం మోసం” అని వికృతంగా అరిచాడు. ‘దగాలోపడ్డా’ననే మాటవిని సరళ సిగ్గుపడిపోయింది. ఆశ్చర్యపడింది. అమాయకంగా నవ్వింది. తెల్లబోయిచూసింది, ప్రొఫెసరు మెల్లగా మేడదిగి ఇంటికి పరుగెత్తసాగేడు.

తొందరగా అంగలు వేసుకుంటూ వీధిలోనికి వెళ్ళేసరికి మేడమీద నుండి ‘దొంగ దొంగ’ అనే కేక వినిపించింది; పోలీసులలైట్లు అతని మొహంమీద పడబోతూవుంటే తప్పించుకుని రంగనాథయ్యరు ఇంటికి దారిటీశాడు.

కొంతదూరం నడిచేసరికి పరిచయస్తులు ఎదురై “ఇంత రాత్రివేళ ఎక్కడనుంచి ప్రొఫెసరు?”...ఆరాత్రి అర్జెంటుగా ఏదో స్వంతపని మీద రంగనాథయ్యరు ఊరువదలి ఎక్కడికో వెళ్ళిపోయాడు !

మర్నాటి ఉదయం, అమితగౌరవసీయుడు, సహచరుడు, ప్రొఫెసర్ రంగనాథయ్యరు పంపిన రాణీనామా లేఖను, ప్రిన్సిపాల్ గారు చూసి, కంటనీరు పెట్టుకున్నారు. తను పడిన దురవస్థను వివరిస్తూ ప్రొఫెసరు, ప్రత్యేకించి ప్రిన్సిపాల్ గారికి రాసిన ఉత్తరంలోని, పంక్తులను చదువుతున్నప్పుడు, ఆయన కళ్ళు నీళ్ళతో గిర్రున తిరిగాయి !

